



# ARESA®

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПОДХОД

**ТРИММЕР ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС**

Hair trimmer

**AR-1873**

Ваша **ARESA**

Быстрый доступ к ассортименту,  
характеристикам, описанию и  
новостям в одно действие.



The image features the ARESA logo in a bold, red, sans-serif font at the top center. The background is dark with a technical illustration of interlocking gears and circuit lines on the left side. Below the logo, there is a small decorative element consisting of four dots followed by three right-pointing chevrons.

# ARESA®

Мы инженеры, а не маркетологи!

Наши траты на маркетинг менее 1% от оборота!

Мы не занимаемся широкой рекламой, так как считаем, что потребитель должен платить за надежный качественный прибор, а не за бренд!

Приобретая нашу технику, вы будете уверены, что каждый рубль, который вы потратили, вы отдали за качество и надежность!

# Мясорубка AR-2118

Описание товара:





Чайник  
электрический  
AR-3498

Описание товара:



# Кофемолка AR-3609

Описание товара:



# Фен-расческа AR-3247

Описание товара:



# AR-1873

Комплектность / Set:

## RUS

Триммер для стрижки волос - 1  
4 съёмные насадки:  
1 мм, 2 мм, 3 мм, 4 мм  
USB шнур питания - 1  
Маслёнка - 1  
Щётка для чистки - 1  
Мешочек для хранения - 1  
Держатель резиновый для шнура - 1  
Руководство по эксплуатации - 1  
Упаковочная коробка - 1  
Гарантийный талон - 1

## ENG

Hair trimmer - 1  
4 removable nozzles:  
1 mm, 2 mm, 3 mm, 4 mm  
USB power cord - 1  
Oil pan - 1  
Cleaning brush - 1  
Storage bag - 1  
Rubber cord holder - 1  
User Manual - 1  
Gift box - 1  
Warranty card - 1

## UA

Триммер для стрижки волосся - 1  
4 знімні насадки:  
1 мм, 2 мм, 3 мм, 4 мм  
USB шнур живлення - 1  
Маслянка - 1  
Щіточка для чищення - 1  
Мішечок для зберігання - 1  
Тримач гумовий для шнура - 1  
Керівництво по експлуатації - 1  
Пакувальна коробка - 1  
Гарантійний талон - 1

## PL

Maszynka do strzyżenia włosów - 1  
4 wymienne dysze:  
1mm, 2mm, 3mm, 4mm  
Przewód zasilający USB - 1  
Olejarka - 1  
Szczotka Do Czyszczenia - 1  
Worek Do Przechowywania - 1  
Uchwyt gumowy na przewód - 1  
Instrukcja obsługi - 1  
Opakowanie - 1  
Karta Gwarancyjna - 1

# Триммер для стрижки ВОЛОС / Hair trimmer /

Триммер для стрижки волосся /

Trymer do strzyżenia włosów /

Trimmer pentru păr /

Шаш қайшы

## KZ

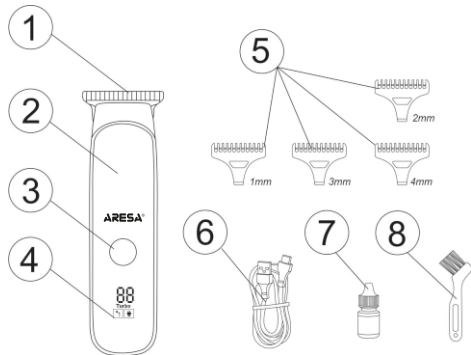
Шаш қайшы - 1  
4 алынбалы саптамалар:  
1 мм, 2 мм, 3 мм, 4 мм  
USB қуат сымы - 1  
Сары май - 1  
Тазалау щеткасы - 1  
Сақтау сөмкесі - 1  
Сымға арналған резеңке ұстағыш - 1  
Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық - 1  
Орау қорабы - 1  
Кепілдік талоны - 1

## RO

Tuns de păr - 1  
4 duze detaşabile:  
1 mm, 2 mm, 3 mm, 4 mm  
Cablul de alimentare USB - 1  
Ulei pan - 1  
Perie de curăţare - 1  
Sac de depozitare - 1  
Suport cablu de cauciuc - 1  
Manual De Utilizare - 1  
Cutie de ambalare - 1  
Card de garanţie - 1



ОПИСАНИЕ ПРИБОРА / ITEM DESCRIPTION / ОПИС ПРИЛАДУ / OPIS URZĄDZENIA /  
ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ / IDENTIFICAREA PIESELOR COMPONENTE

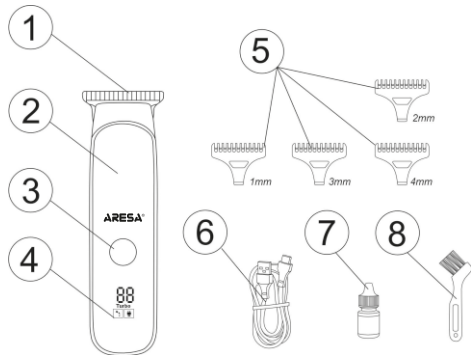


- RUS**
1. Лезвия стригущего блока
  2. Корпус
  3. Кнопка вкл./выкл.
  4. LCD дисплей
  5. 4 съёмные насадки: 1/2/3/4 мм
  6. USB шнур питания
  7. Масленка
  8. Щеточка для чистки

- ENG**
1. Shearing block blades
  2. Housing
  3. On/off button
  4. LCD display
  5. 4 removable nozzles: 1/2/3/4mm
  6. USB power cord
  7. Oil pan
  8. Cleaning brush

- KZ**
1. Сақиналы пышақтар
  2. Корпус
  3. Қосу түймесі./ өшіру.
  4. LCD дисплейі
  5. 4 алынбалы саптамалар: 1/2/3/4 мм
  6. USB қуат сымы
  7. Сары май
  8. Тазалау щеткасы

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА / ITEM DESCRIPTION / ОПИС ПРИЛАДУ / OPIS URZĄDZENIA /  
ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ / IDENTIFICAREA PIESELOR COMPONENTE



**UA**

1. Леза стригучого блоку
2. Корпус
3. Кнопка вкл./ вкл.
4. LCD дисплей
5. 4 знімні насадки: 1/2/3/4 мм
6. USB шнур живлення
7. Масло
8. Щіточка для чищення

**RO**

1. Lame De Bloc De Forfecare
2. Corpul
3. Butonul de pornire./ oprire.
4. Ecran LCD
5. 4 duze detaşabile: 1/2/3 / 4mm
6. Cablu de alimentare USB
7. Baie de ulei
8. Perie de curăţare

**PL**

1. Ostrza tnące
2. Obudowa
3. Przycisk WŁ./ WYŁ.
4. Wyświetlacz LCD
5. 4 wymienne dysze: 1/2/3 / 4mm
6. Przewód zasilający USB
7. Olejarka
8. Szczotka Do Czyszczenia

RUS



Пожалуйста, внимательно прочтите руководство перед тем, как приступить к эксплуатации триммера.  
**Сохраняйте инструкцию, она может понадобиться Вам в будущем.**

Данный прибор предназначен для стрижки волос и бороды, а также для моделирования прически.  
Для использования в домашнем хозяйстве, не подходит для промышленного использования.

**Важно!** Прибор, приобретенный в холодное время года, во избежание выхода из строя, до включения в электросеть необходимо выдержать не менее четырех часов при комнатной температуре.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение питания: 5В === 1000mA  
(блок питания не входит в комплект)

Номинальная потребляемая мощность: 3 Вт

Параметры аккумуляторной батареи: 3,7В, 600 мАч Li-ion

Разъем Type C

Гарантийный срок в странах ЕАЭС  
(Беларусь, Россия, Армения, Казахстан, Кыргызстан)  
и Украине, Грузии, Азербайджане - двенадцать месяцев

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора.
- **ВНИМАНИЕ!** В случае неправильного использования прибора возможно получение потенциальных травм, поломка прибора, нанесение материального ущерба или причинение вреда здоровью пользователя.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия параметрам питания.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации.
- Используйте прибор только по его прямому назначению, как описано в этом руководстве. Не используйте насадки и шнуры от других устройств. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- **ВНИМАНИЕ!** Для целей перезарядки батареи используйте только штатный шнур питания, поставляемый с прибором.
- Триммер для стрижки волос должен питаться только безопасным сверхнизким напряжением, маркированным на приборе.
- Прибор следует использовать только со шнуром питания, поставляемым с прибором.
- Не используйте прибор, если поврежден шнур, а также, если поврежден или неисправен сам прибор. Отнесите его в сервисный центр.
- При повреждении шнура питания его следует заменить специальным комплектом, полученным у изготовителя или сервисной службы.

- Ремонт прибора должен осуществляться только в авторизованном сервисном центре. Не ремонтируйте прибор самостоятельно.
- Не тяните за шнур питания, не крутите и не наматывайте шнур питания вокруг прибора.
- Не допускайте свисания шнура питания с края стола или над горячими поверхностями.
- Не кладите и не храните триммер для стрижки волос в местах, откуда он может упасть в раковину и др.
- Не роняйте прибор. Не вставляйте посторонние предметы в отверстия и пазы на приборе. Не допускайте попадания в отверстия на корпусе изделия посторонних предметов и любых жидкостей.
- Не кладите прибор на какую-либо поверхность во время работы, так как это может привести к травме или нанести материальный ущерб.
- С целью снижения риска травмы или удара током:
  - Отключите прибор перед очисткой.
  - Не храните прибор в местах, где он может упасть в ванну, раковину или слив.
  - Не используйте прибор, принимая ванну или душ, в ванных комнатах и около воды.
  - Не помещайте прибор во влажную среду, воду или другие жидкости.
  - Не дотрагивайтесь до прибора, который попал в воду. Немедленно отключите его от электросети.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- Не пользуйтесь триммером для стрижки волос с поврежденными гребнями или одним из зубцов - это может привести к травме.
- Отключайте прибор от сети, если Вы им не пользуетесь, а также перед очисткой.
- Будьте предельно внимательны, если рядом с работающим прибором находятся дети или инвалиды.
- Не использовать вне помещений.
- Не пользуйтесь триммером для стрижки волос при воспалениях кожи.
- Не стригите триммером для стрижки волос животных.
- **ВНИМАНИЕ: РЕГУЛЯРНО СМАЗЫВАЙТЕ ЛЕЗВИЯ.**
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
- Сохраните данную инструкцию.



- Прибор не пригоден для использования в ванной и в душевой комнатах.  
**ВНИМАНИЕ!** Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данный триммер для стрижки волос может использоваться во время его зарядки.

- Время зарядки до 3 часов.
- **ВАЖНО!** Производите смазку ножей перед каждой стрижкой!

## ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

**ВНИМАНИЕ!** Блок питания не входит в комплектацию триммера для стрижки волос.

Перед первым использованием прибор должен быть полностью заряжен.

Вставьте USB шнур питания (6) в гнездо для подключения триммера для стрижки волос.

Подключите триммер для стрижки волос через USB шнур питания (6) к блоку питания. На LCD дисплее (4) загорится индикатор уровня заряда батареи и мигает индикатор зарядки.

По окончании зарядки индикатор зарядки будет отображаться на дисплее без мерцания и уровень заряда достигнет 100%.

Примечание:

– Производите повторную зарядку аккумуляторной батареи только после её разрядки.

– Производите зарядку аккумуляторов при температуре от 0° C до +35° C.

Индикатор уровня заряда батареи на LCD дисплее (4) показывает состояние батареи.

Не заряжайте триммер для стрижки волос рядом с источниками тепла или под воздействием солнечных лучей.

Примечание: при низком заряде батареи индикатор зарядки будет мигать во время работы.

При полной разрядке устройства, индикатор зарядки может загореться не сразу и включиться в обычном режиме через несколько минут.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Достаньте из упаковки триммер для стрижки волос .
- Перед началом работы включите триммер для стрижки волос и убедитесь, что он работает без сбоев, ход лезвий плавный.
- Перед включением триммера для стрижки волос смажьте режущие лезвия несколькими каплями масла из масленки (7), входящей в комплект поставки. Если на лезвиях имеется избыток смазочного масла, удалите его при помощи сухой ткани.

### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Нажмите кнопку вкл./выкл. (3), чтобы включить устройство. LCD дисплей (4) так же начнет работать.

При включении триммера для стрижки волос он начинает работу в стандартном режиме, для перехода в турборежим повторно нажмите на кнопку включения триммера для стрижки волос. При переключении на турборежим на дисплее загорится соответствующий индикатор турборежима - Turbo.

Примечание:

Индикатор необходимости смазки лезвий в виде мерцающего значка капли масла на дисплее указывает на необходимость смазки лезвий триммера для стрижки волос.

Вы можете пользоваться триммером для стрижки волос без использования насадок.

Снимайте насадку, когда прибор выключен.

Для снятия насадки просто потяните за нее в точке касания насадки с лезвиями.

Регулировка длины среза осуществляется сменой насадок.

Насадка для стрижки волос №1 оставляет 1-миллиметровую длину волос.

Насадка для стрижки волос №2 оставляет 2-миллиметровую длину волос.

Насадка для стрижки волос №3 оставляет 3-миллиметровую длину волос.

Насадка для стрижки волос №4 оставляет 4-миллиметровую длину волос.

По окончании работы не забывайте выключать триммер для стрижки волос.

**ОФОРМЛЕНИЕ БОРОДЫ И УСОВ:**

Триммером для стрижки волос можно пользоваться при оформлении бороды и усов с насадками или без насадок.

Водите прибором в необходимом направлении, придавая волосам необходимую форму.

Направляйте триммер для стрижки волос против направления роста волос.

**СТРИЖКА:**

- Посадите человека таким образом, чтобы его голова была примерно на уровне ваших глаз, прикройте его плечи полотенцем и расчешите волосы при помощи расчески.
- Возьмите съёмную насадку, вставьте направляющие в соответствующие пазы триммера и аккуратно задвиньте до щелчка.

**РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СТРИЖКЕ**

- Срезайте небольшое количество волос за один проход – в случае необходимости всегда можно вернуться к уже обработанному участку для допол-

нительной стрижки.

- Расчесывайте волосы расческой для выявления неровных прядей.
- Для первого раза лучше оставить после стрижки более длинные волосы.
- По мере освоения триммера для стрижки волос вы сможете самостоятельно моделировать необходимые стрижки.
- Чтобы стрижка получилась ровной, не ведите триммер для стрижки волос быстрее, чем он успевает состригать волосы.

Во время стрижки как можно чаще вычесывайте срезанные волосы. Всегда снимайте небольшое количество волос за один раз.

Вы всегда сможете срезать больше волос позже.

- Всегда перемещайте триммер для стрижки волос против направления роста волос, иначе волосы не будут подстрижены должным образом.

- Для достижения ровной стрижки следует удостовериться, что плоская сторона съемной насадки полностью прилегает к коже.

Чтобы хорошо подстричь вьющиеся, редкие или длинные волосы, направляйте волосы на режущий блок машинки при помощи расчески для укладки.

Необходимо регулярно удалять состриженные волосы со съемной насадки. Если на съемной насадке скопилось слишком много волос, снимите её с прибора и сдуйте и/или стряхните волосы с насадки.

## ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

**ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ.** Транспортировать прибор необходимо любым видом крытого транспорта с применением правил закрепления грузов, обеспечивающих сохранение товарного вида изделия и/или упаковки и его дальнейшей безопасной эксплуатации. А также исключая возможность проникновения влаги на любой вид упаковки либо изделия при транспортировке любым видом транспорта.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** подвергать прибор ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

**ЧИСТКА. ВНИМАНИЕ!** Никогда не мойте части прибора в посудомоечной машине. Не используйте химикаты и абразивные вещества. **ВНИМАНИЕ!**

Этот прибор нельзя мыть. Никогда не погружайте прибор в воду и не промывайте его под краном.

Никогда не используйте для очистки прибора сжатый воздух, чистящие средства, абразивные чистящие средства или агрессивные жидкости, такие как бензин или ацетон.

Всегда отсоединяйте прибор от сети перед чисткой. Снимите съемную насадку. Щеточкой для чистки лезвий стряхните волосы с насадки, блока стрижки с лезвиями.

Лезвия обязательно должны быть смазаны. Нанесите по 1-2 капли бытового смазочного масла на лезвия триммера для стрижки волос.

Чистите моторную часть мягкой тканью. Не мойте триммер для стрижки волос под струей воды и не погружайте в воду или другие жидкости.

Очистите с помощью щеточки для чистки лезвия триммера и насадки к нему. Протрите корпус сухой мягкой тканью. Убедитесь, что прибор и все его дополнительное оборудование чистое, перед тем как складывать его на хранение. Хранить триммер для стрижки волос следует в сухом месте.

**ВНИМАНИЕ:** Для обеспечения длительной и надежной работы триммера для стрижки волос, после каждой стрижки лезвия следует регулярно чистить и смазывать специальным маслом. После смазки маслом включите триммер для стрижки волос, чтобы масло равномерно распределилось между

лезвиями, и проверьте равномерность их хода. Вытрите выступившее масло. Не рекомендуется применять для смазки масло для волос, жиры и масла, разбавленные керосином или другими растворителями.

**ХРАНЕНИЕ.** Прибор необходимо хранить в закрытом помещении, в условиях, предполагающих сохранение товарного вида изделия и его дальнейшей безопасной эксплуатации. Убедитесь, что прибор и все его аксессуары полностью высушены, перед тем, как складывать его на хранение.

### **ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ ПРИБОРА**

Электроприбор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе

#### **ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕЙ:**

- батарея должна быть удалена из прибора перед его утилизацией;
- прибор должен быть отсоединен от питания при удалении батареи;
- батарея должна утилизироваться безопасно.

### **УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**

При покупке изделия требуйте его проверки в Вашем присутствии и заполнения гарантийного талона (штамп торгующей организации, дата продажи и подпись продавца). Без предоставления гарантийного талона или при его не правильном заполнении претензии по качеству не принимаются, и гарантийный ремонт не производится. Гарантийный талон следует предъявлять при любом обращении в сервисный центр в течение всего срока гарантии. Изделие принимается на сервисное обслуживание только полностью комплектным.

Гарантийный срок исчисляется с момента продажи покупателю. Просим Вас также сохранять документы, подтверждающие дату покупки изделия (товарный или кассовый чек).

Условием бесплатного гарантийного обслуживания Вашего изделия является его правильная эксплуатация, не выходящая за рамки личных бытовых нужд, в соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации изделия, отсутствие механических повреждений и последствий небрежного обращения с изделием. Изделие принимается на гарантийное обслуживание в чистом виде (протерто и продуту, где это возможно). Гарантия распространяется на все производственные и конструктивные дефекты (кроме перечисленных в разделе «Гарантия не распространяется»), выявленные в течение гарантийного срока. В этот период дефектные детали, кроме расходных материалов, подлежат бесплатной замене в гарантийном сервисном центре.

### **ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ**

Гарантийные обязательства не распространяются на расходные элементы и материалы (картриджи, аккумуляторные источники питания, батареи и т.п.), а также на ремонт или замену естественно изнашиваемых в процессе эксплуатации частей: ножей, решёток, шнеков, загрузочных горловин, насадок, венчиков, дисков, тёрков, крышек, крюков, толкателей, валов для насадок, осей привода чоппера, стаканов, рожков, сменных пластин, съёмных

секций, концентраторов, сеток, мешков, пылесборников, щеток, чаш, колб, уплотнителей, сменных фильтров, шлангов, подставок, телескопических трубок, вешалок, досок, варежек, скребков, салфеток, воронок, кабелей зарядки, разъёмов, штекеров, шампуней, жидкостей, и т.д.

1. Гарантия не распространяется на изделия с внешними механическими повреждениями.

2. Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемой инструкции;
- применением моющих средств, не подходящих для данного изделия, а также превышением рекомендуемой дозировки моющих средств;
- засорением бойлера, патрубков, клапана или резервуара для воды органическими, солевыми или минеральными отложениями;
- несвоевременной чисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической чистки и замены;
- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т.д.;
- повреждением электрических шнуров;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на данное изделие, или с несоответствием параметров питающей сети;
- ремонтом изделия лицами, не имеющими соответствующей квалификации, а также нарушением условий эксплуатации изделия;
- воздействием высоких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- действиями непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния и др.);
- несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц.

3. Под действие гарантии не попадают работы по периодическому обслуживанию в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

4. Гарантийный ремонт не будет произведен, если ранее ремонт изделия осуществлялся лицом или организацией не имеющих авторизацию от импортера.

5. Перед включением техники внимательно изучите прилагаемую инструкцию.

При несоблюдении условий эксплуатации право на гарантийный ремонт утрачивается.

6. Гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или в коммерческих целях.

7. Реализуемый товар не предназначен для использования лицами (включая детей) при отсутствии у них необходимого опыта или знаний.

8. Компания не несет ответственности за поломку техники, травмы и повреждение имущества, вызванные ошибочным выбором товара или его неправильной либо самостоятельной установкой.

**Информация о производителе**

**Изготовитель:** Ист Марк Глобал Лимитед (Рум 1503, 15/Ф, М Плейс, 54 Вон Чук Хан Роуд, Вон Чук Хан, Гонконг, КНР)

**Импортер в Республику Беларусь:** ООО «Ареса-техно», г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38

**Импортер в Российскую Федерацию:** ООО «Санрайт М», 214016, Смоленская область, г. Смоленск, ул. Соболева, д. 25

**Информацию о дате изготовления смотрите на индивидуальной упаковке. Товар соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».**

**Срок службы – тридцать шесть месяцев**

По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь в ближайший сервисный центр или в Головной сервисный центр «Сервис-центр ООО «Ареса-техно», 212030, г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38, тел.: +375-222-76-69-89.



ENG



**Please read this instruction manual carefully before using the appliance.**

**Save the instruction manual as you may require it in future.**

The device is designed for hair cutting, as well as for modeling hair.

The device is intended for use only for domestic purposes in accordance with this Instruction Manual.

Important! The device purchased in the cold season, in order to avoid failure, before switching on the mains must be kept at least four hours at room temperature.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated supply voltage: 5V $\pm$ 1000mA

(Power supply is not included)

Rated power consumption: 3 watts

Battery parameters: 3.7V, 600 mAh Li-ion

Type C connector

Warranty period in the European Union - twenty four months

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read these instructions carefully before using the device.
- **ATTENTION!** If the device is used improperly, it may cause potential injury, damage to the device, material damage, or harm to the user's health.
- Before initial start-up, check that the product specifications match the mains supply.
- The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or lack of experience or knowledge, if they are not controlled or instructed about use of the device by the person responsible for their safety.
- Do not leave the appliance switched on unattended. Children should be supervised to prevent play with the appliance.
- This appliance is intended for household use only. Use only for domestic purposes in accordance with the Instruction manual. The device is not suitable for industrial use.
- Use the appliance only for the purpose, as described in this manual. Do not use attachments and cords from other devices. Do not use accessories that are not included in the delivery.
- Do not use the appliance if the cord or plug is damaged, or if the appliance is damaged or defective. Pass it to the service center.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service center or a qualified staff.
- The appliance must be repaired only by an authorized service center. Do not repair the appliance yourself.
- Do not pull on the cord, twist or wind the cord around the appliance.
- Do not let the cord hang over the edge of the table or over hot surfaces.
- Do not place or store the device in places where it may fall into the sink, etc.

- Before starting work, check that the blades are installed correctly.
- Do not drop the appliance. Do not insert foreign objects into the holes and grooves on the device.
- Do not place the unit on any surface during operation, as this may result in personal injury or property damage.
- To reduce the risk of injury or electric shock:
  - Turn off the device before cleaning.
  - Do not store the unit where it can fall into a tub, sink or drainer.
  - Do not use the appliance by taking a bath or shower in the bathrooms and near the water.
  - Do not place the unit in a damp environment, water or other liquids.
  - Do not touch the appliance that fell into the water. Disconnect the power immediately.
- To reduce the risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance into water or other liquids. If this happened, DO NOT touch the hair-clipper, immediately disconnect it from the mains and contact the Service Center for verification.
- Do not use a unit with damaged combs or one of the teeth - this can result in injury.
- Unplug the appliance if it is not in use, and before cleaning
- Be extremely careful when children or disabled persons are near the appliance.
- Do not use outdoors.

ATTENTION: REGULARLY LUBRICATE THE BLADE.

- Do not use the hair-clipper if the skin is inflamed.
- Do not use for clipping animals.

When using the appliance in a bathroom it is necessary to disconnect the appliance from the mains after use, since the proximity of water is dangerous even when the device is turned off;

ATTENTION! Do not use the appliance near water in bathrooms, showers, swimming pools, etc.

- The manufacturer reserves the right, without additional notice, to make minor changes to the design of the product, cardinally not affecting its safety, operability and functionality.
- Keep this instruction manual.



ATTENTION! Do not use the appliance near water in bathrooms, showers, swimming pools, etc.



## CAUTION

This hair trimmer can be used while it is charging.

- Charging time is up to 3 hours.
- **IMPORTANT!** Lubricate the knives before each haircut!

## BATTERY CHARGING

Attention! The power supply is not included with the hair trimmer.

The device must be fully charged before first use.

Insert the USB power cord (6) into the hair trimmer socket.

Connect the hair trimmer via the USB power cord (6) to the power supply. The battery level indicator lights up on the LCD display (4) and the charging indicator flashes.

At the end of charging, the charging indicator will be displayed on the display without flickering and the charge level will reach 100%.

Note:

- Re-charge the battery only after it is discharged.
- Charge the batteries at temperatures from 0°C to +35°C.

The battery level indicator on the LCD display (4) shows the battery status.

Do not charge the hair trimmer near heat sources or when exposed to sunlight.

Note:

When the battery is low, the charging indicator will flash during operation.

When the device is fully discharged, the charging indicator may not light up immediately and turn on normally after a few minutes.

## OPERATION

### PREPARATION FOR WORK

- Remove the hair trimmer from the package.
- Before starting work, turn on the hair trimmer and make sure that it works smoothly and the blades run smoothly.
- Before turning on the hair trimmer, lubricate the cutting blades with a few drops of oil from the oil pan (7) supplied with the item.

If there is excess lubricating oil on the blades, remove it with a dry cloth.

### EXPLOITATION

Press the on/off button (3) to turn on the device. The LCD display (4) will also start working. When you turn on the hair trimmer, it starts working in standard mode. To switch to turbo mode, press the power button

on the hair trimmer again. When switching to turbo mode, the corresponding Turbo mode indicator will light up on the display.

**Note:**

The indicator of the need to lubricate the blades in the form of a flickering oil drop icon on the display indicates the need to lubricate the blades of the hair trimmer.

You can use a hair trimmer without using attachments. Remove the nozzle when the appliance is switched off.

To remove the nozzle, simply pull it at the point where the blade attachment touches.

The cut length is adjusted by changing the nozzles.

The No. 1 hair clipper leaves a 1-millimeter hair length.

The No. 2 hair clipper leaves a 2-millimeter hair length.

The No. 3 hair clipper leaves a 3-millimeter hair length.

The No. 4 hair clipper leaves a 4-millimeter hair length.

At the end of the work, do not forget to turn off the hair trimmer.

**BEARD AND MOUSTACHE DECORATION:**

The haircut trimmer can be used when decorating a beard and moustache with or without attachments.

Move the device in the desired direction, giving the hair the desired shape. Point the hair trimmer against the direction of hair growth a haircut:

- Place the person in such a way that his head is approximately at eye level, cover his shoulders with a towel and comb his hair with a comb.
- Take the removable nozzle, insert the guides into the corresponding slots of the trimmer and gently slide it in until it clicks.

**RECOMMENDATIONS FOR HAIRCUTS**

- Cut off a small amount of hair in one pass – if necessary, you can always return to the already treated area for an additional haircut.
- Comb your hair with a comb to identify uneven strands.
- For the first time, it is better to leave longer hair after cutting.
- As you master the hair trimmer, you will be able to model the necessary haircuts yourself.
- To make the haircut even, do not run the hair trimmer faster than it can cut the hair.

During the haircut, comb out the cut hair as often as possible. Always remove a small amount of hair at a time. You can always cut off more hair later.

- Always move the hair trimmer against the direction of hair growth, otherwise the hair will not be cut properly.
- To achieve an even haircut, make sure that the flat side of the removable nozzle fits completely against the skin.

To cut curly, sparse or long hair well, direct the hair to the cutting unit of the machine using a styling comb.

It is necessary to regularly remove the trimmed hair from the removable nozzle. If too much hair has accumulated on the removable nozzle, remove it from the appliance and blow off and/or shake the hair off the nozzle.

## TRANSPORTATION, CLEANING AND STORAGE

**TRANSPORTATION.** It is necessary to transport the device by any type of covered transport using the rules for securing goods, ensuring the preservation of the product's presentation and/or packaging and its further safe operation. As well as eliminating the possibility of moisture penetration onto any type of packaging or product during transportation by any means of transport.

IT is FORBIDDEN to expose the device to shock loads during loading and unloading operations. **CLEANING.** Attention! Never wash the appliance parts in the dishwasher. Do not use chemicals or abrasives. Attention!

This appliance must not be washed. Never immerse the device in water or flush it under the faucet.

Never use compressed air, cleaning agents, abrasive cleaners, or aggressive liquids such as gasoline or acetone to clean the appliance.

Always disconnect the appliance from the mains before cleaning. Remove the removable nozzle. Use a blade cleaning brush to shake the hair from the attachment, the blade cutting unit.

The blades must be lubricated. Apply 1-2 drops of household lubricating oil to the blades of a hair trimmer.

Clean the engine part with a soft cloth. Do not wash the hair trimmer under running water or immerse it in water or other liquids.

Use a cleaning brush to clean the trimmer blade and attachment. Wipe the case with a dry, soft cloth. Make sure that the appliance and all its accessories are clean before storing it. Keep the hair trimmer in a dry place.

attention: To ensure long-term and reliable operation of the hair trimmer, the blades should be cleaned regularly after each haircut.

and lubricate with special oil. After oiling, turn on the hair trimmer so that the oil is evenly distributed between the blades, and check the uniformity of their stroke.

Wipe off any leaking oil. It is not recommended to use hair oil, fats and oils diluted with kerosene or other solvents for lubrication.

keeping. The device must be stored indoors, in conditions that ensure the preservation of the product's presentation and its further safe operation. Make sure that the appliance and all its accessories are completely dried before storing it.

## RECYCLING

The appliance and packaging materials should be disposed of with the least harm to the environment and in accordance with the waste disposal regulations in your area.

#### REMOVING THE BATTERY:

- The battery must be removed from the appliance before it is disposed of.;
- The device must be disconnected from the power supply when removing the battery.;
- The battery must be disposed of safely.

### WARRANTY TERMS

When purchasing the product, ask for it to be checked in your presence. Without the having a warranty card or when it is not properly filled in, the quality claims are not accepted, and no warranty repair is performed. The warranty card should be presented at any address to the service center during the whole warranty period. The product is accepted for service in a complete set only. The warranty period is calculated from the moment of sale to the buyer. Keep the documents confirming the date of purchase of the product (cash receipt). The condition of free warranty service of your product is its correct operation, which does not go beyond personal domestic needs, in accordance with the requirements of the operating instructions for the product, the absence of mechanical damages and the consequences of careless handling of the product. The product is accepted for warranty service in its pure form.

The warranty covers all manufacturing and construction defects (except those listed in the "Warranty does not apply" section), identified during the warranty period. During this period defective parts, except consumables, are subject to free replacement in the warranty service center.

### THE GUARANTEE DOES NOT COVER:

Warranty obligations do not cover consumable elements and materials (cartridges, battery power sources, batteries, etc.), as well as repairs or replacements of parts that naturally wear out during operation: knives, grates, augers, feed chutes, attachments, whisks, discs, graters, lids, hooks, pushers, attachment shafts, chopper drive axles, cups, lugs, replaceable plates, removable sections, concentrators, nets, bags, dust collectors, brushes, bowls, flasks, seals, replaceable filters, hoses, stands, telescopic tubes, hangers, boards, mittens, scrapers, napkins, funnels, charging cables, connectors, plugs, shampoos, liquids, etc.

1. The warranty does not cover products with external mechanical damage.

2. The warranty does not cover products with damage caused by:

- Incorrect operation, negligent handling, improper connection, or failure to follow the attached instructions;
- Use of cleaning agents unsuitable for the product or exceeding the recommended dosage of cleaning agents;
- Clogging of the boiler, pipes, valve, or water reservoir with organic, salt, or mineral deposits;
- Untimely cleaning of filters, dust collectors, and other parts and accessories that require periodic cleaning and replacement;
- Entry of foreign objects, liquids, insects, rodents, etc., inside the product;
- Damage to electrical cords;
- Connection to a network with a voltage different from that specified in the operating instructions for the product, or with non-compliance of the power supply

network parameters;

- Repair of the product by persons without the appropriate qualifications, as well as violation of the product's operating conditions;
- Exposure to high external temperatures on non-heat-resistant parts of the product;
- Acts of force majeure (fire, flood, lightning, etc.);
- Accidents, intentional or negligent actions of the consumer or third parties.

3. Periodic maintenance work in accordance with the operating instructions is not covered by the warranty.

4. Warranty repair will not be carried out if the product was previously repaired by a person or organization not authorized by the importer.

5. Before turning on the equipment, carefully study the attached instructions. Failure to comply with the operating conditions voids the right to warranty repair.

6. The warranty does not cover products used for industrial and/or commercial purposes.

7. The product sold is not intended for use by persons (including children) who lack the necessary experience or knowledge.

8. The company is not responsible for equipment failure, injuries, and property damage caused by incorrect product selection or its improper or self-installation.

**Production month:** refer to the information on the gift box.

For warranty service, please contact your nearest service centre.





Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію перед тим, як почати експлуатацію приладу.

**Зберігайте інструкцію, вона може знадобитися Вам у майбутньому.**

Прилад призначений для стрижки волосся, а також для моделювання зачіски.

Для використання у домашньому господарстві, не призначений для промислового використання.

**Важливо!**

Прилад, придбаний в холодну пору року, для уникнення виходу з ладу, до увімкнення в електромережу необхідно витримати не менше чотирьох годин при кімнатній температурі.

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальна напруга живлення: 5В ==1000мА

(блок живлення не входить в комплект)

Номинальна споживана потужність: 3 Вт

Параметри акумуляторної батареї: 3,7 В, 600 мАг Li-ion

Роз'єм Type C

Гарантійний термін – дванадцять місяців

## ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПРИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією приладу.
  - Увага! У разі неправильного використання приладу можливе отримання потенційних травм, поломка приладу, нанесення матеріального збитку або заподіяння шкоди здоров'ю користувача.
  - Перед першим увімкненням перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу параметрам електромережі.
  - Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями чи за відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не перебувають під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їхню безпеку.
  - Не залишайте увімкнений прилад без нагляду. Діти повинні бути під контролем для недопущення гри з приладом.
  - Прилад призначений тільки для домашнього використання. Використовувати тільки з побутовою метою відповідно до цієї Настанови з експлуатації.
- Прилад не призначений для промислового застосування.
- Використовуйте прилад тільки за його прямим призначенням, як описано в цій настанові. Не використовуйте насадки та шнури від інших пристроїв.
- Не використовуйте приладдя, що не входить до комплекту постачання.
- Не використовуйте прилад, якщо пошкоджений шнур або штепсельна вилка, а також якщо пошкоджений або несправний сам прилад. Віднесіть його до сервісного центру.
  - У разі пошкодження шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, повинні проводити виготовлювач, сервісна служба або подібний кваліфіко-

ваний персонал.

- Ремонт приладу має здійснюватися тільки в авторизованому сервісному центрі. Не ремонтуйте прилад самостійно.
- Не тягніть за шнур, не крутіть і не обкручуйте прилад мережним шнуром.
- Не допускайте звисання електричного шнура з краю столу або над гарячими поверхнями.
- Не кладіть і не зберігайте машинку в місцях, звідки вона може впасти в раковину тощо.
- Перед початком роботи перевірте правильність установа лез.
- Не впускайте прилад з рук. Не вставляйте сторонні предмети в отвори і пази на приладі. Не допускайте потрапляння в отвори на корпусі виробу сторонніх предметів та будь-яких рідин.
- Не кладіть прилад на будь-яку поверхню під час його роботи, бо це може призвести до травми або завдати матеріального збитку.
- З метою зниження ризику травми або удару струмом:

-Відмикайте прилад перед очищенням.

-Не зберігайте прилад у місцях, де він може впасти у ванну, раковину або злив.

-Не використовуйте прилад, приймаючи ванну або душ, у ванних кімнатах та біля води.

-Не поміщайте прилад у вологе середовище, воду або інші рідини.

-Не торкайтеся приладу, який потрапив у воду. Негайно відімкніть прилад від електромережі.

• Щоб уникнути ураження електричним струмом і загоряння, не занурюйте прилад у воду або інші рідини. Якщо це сталося, НЕ БЕРІТЬСЯ за виріб, негайно відімкніть його від електромережі і зверніться до сервісного центру для перевірки.

• Не користуйтеся машинкою з пошкодженими гребенями або одним із зубців - це може призвести до травми.

• Відмикайте прилад від мережі, якщо ви ним не користуєтесь, і перед очищенням.

• Будьте гранично уважні, якщо поряд із працюючим приладом є діти або інваліди.

• Не використовувати поза приміщеннями.

• Збережіть цю інструкцію.

**УВАГА: РЕГУЛЯРНО ЗМАЩУЙТЕ ЛЕЗА.**

• Не користуйтеся машинкою при запаленнях шкіри.

• Не стрижіть машинкою тварин.

• Виробник залишає за собою право без додаткового повідомлення вносити незначні зміни до конструкції виробу, що кардинально не впливають на його безпеку, роботоздатність та функціональність.



**УВАГА!** Забороняється використання обладнання поблизу води у ванних кімнатах, душових, басейнах і т.д.

## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Даний тример для стрижки волосся може використовуватися під час його зарядки.

- Час зарядки до 3 годин.
- Важливо! Проводьте мастило ножів перед кожною стрижкою!

## ЗАРЯДЖАННЯ АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ

Увага! Блок живлення не входить в комплектацію тримера для стрижки волосся.

Перед першим використанням прилад повинен бути повністю заряджений.

Вставте USB шнур живлення (6) в гніздо для підключення тримера для стрижки волосся.

Підключіть тример для стрижки волосся через USB шнур живлення (6) до блоку живлення. На LCD дисплеї (4) загориться індикатор рівня заряду батареї і заблимає індикатор зарядки.

По закінченню зарядки індикатор зарядки буде відображатися на дисплеї без мерехтіння і рівень заряду досягне 100%.

Примітка:

- Проводьте повторну зарядку акумуляторної батареї тільки після її розрядки.

- Проводьте зарядку акумуляторів при температурі від 0° C до +35° C.

Індикатор рівня заряду батареї на LCD дисплеї (4) показує стан батареї.

Не заряджайте тример для стрижки волосся поблизу джерел тепла або під впливом сонячних променів.

Примітка: При низькому заряді батареї індикатор зарядки буде блимати під час роботи.

При повній розрядці пристрою, індикатор зарядки може спалахнути не відразу і включитися в звичайному режимі через кілька хвилин.

## ЕКСПЛУАТАЦІЯ

### ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

- Дістаньте з упаковки тример для стрижки волосся .
  - Перед початком роботи увімкніть тример для стрижки волосся і переконайтеся, що він працює без збоїв, хід лез плавний.
  - Перед включенням тримера для стрижки волосся змастіть ріжучі леза декількома краплями олії з маслянки (7), що входить в комплект поставки.
- Якщо на лезах є надлишок мастила, видаліть його за допомогою сухої тканини.

### ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Натисніть кнопку вкл./ викл. (3), щоб включити пристрій. LCD дисплей (4) так само почне працювати. При включенні тримера для стрижки волосся він починає роботу в стандартному режимі, для переходу в турборежим повторно натисніть на кнопку включення тримера для стрижки волосся.



При перемиканні на турборежим на дисплеї загориться відповідний індикатор турборежиму-Turbo.

Примітка:

Індикатор необхідності змащення лез у вигляді мерехтливого значка краплі масла на дисплеї вказує на необхідність змащення лез тримера для стрижки волосся.

Ви можете користуватися тримером для стрижки волосся без використання насадок. Знімайте насадку, коли прилад вимкнений. Для зняття насадки просто потягніть за неї в точці дотику насадки з лезами.

Регулювання довжини зрізу здійснюється зміною насадок.

Насадка для стрижки волосся №1 залишає 1-міліметрову довжину волосся.

Насадка для стрижки волосся №2 залишає 2-міліметрову довжину волосся.

Насадка для стрижки волосся №3 залишає 3-міліметрову довжину волосся.

Насадка для стрижки волосся №4 залишає 4-міліметрову довжину волосся.

Після закінчення роботи не забувайте вимикати тример для стрижки волосся.

**ОФОРМЛЕННЯ БОРОДИ І ВУСІВ:**

Тримером для стрижки можна користуватися при оформленні бороди і вусів з насадками або без насадок.

Водите приладом в необхідному напрямку, надаючи волосся необхідну форму. Направляйте тример для стрижки волосся проти напрямку росту волосся.

**СТРИЖКА:**

- Посадіть людини таким чином, щоб його голова була приблизно на рівні ваших очей, прикрийте його плечі рушником і розчешіть волосся за допомогою гребінця.
- Візьміть знімну насадку, вставте напрямні у відповідні пази тримера і акуратно засуньте до клацання.

**РЕКОМЕНДАЦІЇ ПО СТРИЖЦІ**

- Зрізайте невелику кількість волосся за один прохід-в разі необхідності завжди можна повернутися до вже обробленого ділянці для додаткової стрижки.
- Розчісуйте волосся гребінцем для виявлення нерівних пасом.
- Для першого разу краще залишити після стрижки більш довге волосся.

- У міру освоєння тримера для стрижки волосся ви зможете самостійно моделювати необхідні стрижки.
  - Щоб стрижка вийшла рівною, не ведіть тример для стрижки волосся швидше, ніж він встигає зістригати волосся. Під час стрижки якомога частіше вичісуйте зрізані волосся. Завжди знімайте невелику кількість волосся за один раз. Ви завжди зможете зрізати більше волосся пізніше.
  - Завжди рухайте тример для стрижки волосся проти напрямку росту волосся, інакше волосся не буде підстрижено належним чином.
  - Для досягнення рівної стрижки слід упевнитися, що плоска сторона знімної насадки повністю прилягає до шкіри.
- Щоб добре підстригти кучеряве, рідке або довге волосся, направляйте волосся на ріжучий блок машинки за допомогою гребінця для укладання. Необхідно регулярно видаляти зістрижені волосся зі знімної насадки. Якщо на знімній насадці накопичилося занадто багато волосся, зніміть її з приладу і здуйте і / або струсіть волосся з насадки.

### ТРАНСПОРТУВАННЯ, ЧИЩЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

**ТРАНСПОРТУВАННЯ.** Транспортувати прилад необхідно будь-яким видом критого транспорту із застосуванням правил закріплення вантажів, що забезпечують збереження товарного вигляду виробу і/або упаковки і його подальшої безпечної експлуатації. А також виключаючи можливість проникнення вологи на будь-який вид упаковки або виробу при транспортуванні будь-яким видом транспорту.

Забороняється піддавати прилад ударним навантаженням при вантажно-розвантажувальних роботах.

**ЧИСТКА.** Увага! Ніколи не мийте частини приладу в посудомийній машині. Не використовуйте хімікати та абразивні речовини.

Увага! Цей прилад не можна мити. Ніколи не занурюйте прилад у воду і не промивайте його під краном.

Ніколи не використовуйте для очищення приладу стиснене повітря, Чистячі засоби, абразивні чистячі засоби або агресивні рідини, такі як бензин або ацетон.

Завжди від'єднуйте прилад від мережі перед чищенням. Зніміть знімну насадку. Щіточкою для чищення лез струсіть волосся з насадки, блоку стрижки з лезами.

Леза обов'язково повинні бути змащені. Нанесіть по 1-2 краплі побутового мастила на леза тримера для стрижки волосся.

Очистіть моторну частину м'якою тканиною. Не мийте тример для стрижки волосся під струменем води і не занурюйте у воду або інші рідини.

Очистіть за допомогою щітки для чищення леза тримера і насадки до нього. Протріть корпус сухою м'якою тканиною. Переконайтеся, що прилад і всі його додаткове обладнання чисте, перед тим як складати його на зберігання. Зберігати тример для стрижки волосся слід в сухому місці.

**УВАГА:** Для забезпечення тривалої і надійної роботи тримера для стрижки волосся, після кожної стрижки леза слід регулярно чистити і змащувати спеціальним маслом. Після змащення маслом увімкніть тример для стрижки волосся, щоб масло рівномірно розподілилося між лезами, і перевірте рівномірність їх ходу. Витріть виступило масло. Не рекомендується застосовувати для змащення масло для волосся, жири і масла, розбавлені гасом або іншими розчинниками.

**ЗБЕРІГАННЯ.** Прилад необхідно зберігати в закритому приміщенні, в умовах, що передбачають збереження товарного вигляду виробу і його подальшої безпечної експлуатації. Переконайтеся, що прилад і всі його аксесуари повністю висушені, перед тим, як складати його на зберігання.

## ПРАВИЛА УТИЛІЗАЦІЇ ПРИЛАДУ

Електроприлад і пакувальні матеріали повинні бути утилізовані з найменшою шкодою для навколишнього середовища і відповідно до правил по утилізації відходів у Вашому регіоні

**ВИТЯГ БАТАРЕЇ:**

- батарея повинна бути видалена з приладу перед його утилізацією;
- прилад повинен бути від'єднаний від живлення при видаленні батареї;
- батарея повинна утилізуватися безпечно.

## УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

При купівлі виробу вимагайте його перевірки у Вашій присутності і заповнення гарантійного талона (штамп торговельної організації, дата продажу та підпис продавця). Без надання гарантійного талона або при його неправильному заповненні претензії щодо якості не приймаються і гарантійний ремонт не здійснюється. Гарантійний талон слід пред'являти при будь-якому звертанні до сервісного центру протягом усього терміну гарантії.

Виріб приймається на сервісне обслуговування тільки повністю комплектним. Гарантійний термін обчислюється з моменту продажу покупцю.

Просимо Вас також зберігати документи, що підтверджують дату купівлі виробу (товарний або касовий чек). Умовою безоплатного гарантійного обслуговування Вашого виробу є його правильна експлуатація, що не виходить за межі особистих побутових потреб, відповідно до вимог інструкції з експлуатації виробу, відсутність механічних пошкоджень та наслідків недбалого поводження з виробом. Виріб приймається на гарантійне обслуговування у чистому вигляді (протерто і продуто, де це є можливим). Гарантія поширюється на всі виробничі та конструктивні дефекти (крім перелічених у розділі «Гарантія не поширюється»), виявлені протягом гарантійного терміну. У цей період дефектні деталі, крім витратних матеріалів, підлягають безоплатній заміні у гарантійному сервісному центрі.

## ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ

Гарантійні зобов'язання не поширюються на витратні елементи та матеріали (картриджі, акумуляторні джерела живлення, батареї тощо), а також на ремонт або заміну частин, що природно зношуються в процесі експлуатації: ножів, грат, шнеків, завантажувальних горловин, насадок, віночків, дисків, терок, кришок, гачків, штовхачів, валів для насадок, осей приводу чоппера, склянок, рожків, змінних пластин, знімних секцій, концентраторів, сіток, мішків, пилосборників, щіток, чаш, колб, ущільнювачів, змінних фільтрів, шлангів, підставок, телескопічних трубок, вішалок, дощок, рукавичок, скребків, серветок, лійок, кабелів зарядки, роз'ємів, штепселів, шампунів, рідин тощо.

1. Гарантія не поширюється на вироби з зовнішніми механічними пошкодженнями.

2. Гарантія не поширюється на вироби з пошкодженнями, спричиненими:

- неправильною експлуатацією, недбалим поводженням, неправильним підключенням, недотриманням інструкції;

- використанням мийних засобів, що не підходять для даного виробу, а також перевищенням рекомендованої дози мийних засобів;
  - засміченням бойлера, патрубків, клапана або резервуара для води органічними, сольовими або мінеральними відкладеннями;
  - несвоєчасною чисткою фільтрів, пилосборників та інших частин і аксесуарів, які потребують періодичної чистки та заміни;
  - потраплянням всередину сторонніх предметів, рідин, комах, гризунів тощо;
  - пошкодженням електричних шнурів;
  - підключенням до мережі з напругою, відмінною від зазначеної в інструкції з експлуатації на даний виріб, або з невідповідністю параметрів живлячої мережі;
  - ремонтом виробу особами, які не мають відповідної кваліфікації, а також порушенням умов експлуатації виробу;
  - впливом високих зовнішніх температур на нетермостійкі частини виробу;
  - діями непереборної сили (пожежа, повінь, блискавка тощо);
  - нещасними випадками, навмисними або необережними діями споживача або третіх осіб.
3. Періодичне обслуговування відповідно до інструкції з експлуатації не покривається гарантією.
4. Гарантійний ремонт не буде здійснено, якщо раніше ремонт виробу здійснювався особою або організацією, що не мають авторизації від імпортера.
5. Перед увімкненням техніки ретельно вивчіть додану інструкцію. При недотриманні умов експлуатації втрачається право на гарантійний ремонт.
6. Гарантія не поширюється на вироби, що використовуються в промислових і/або комерційних цілях.
7. Реалізований товар не призначений для використання особами (включаючи дітей) за відсутності в них необхідного досвіду або знань.
8. Компанія не несе відповідальності за поломку техніки, травми та пошкодження майна, спричинені помилковим вибором товару або його неправильною або самостійною установкою.

Виготовлювач: Іст Марк Глобал Лімітед, КНР

Інформацію про дату виготовлення дивіться на індивідуальному упакованні.

З питань гарантійного обслуговування звертайтеся до найближчого сервісного центру.





Өтінеміз, құралды пайдалануға кіріспес бұрын, нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты сақтаңыз, ол болашақта Сізге керек болуы мүмкін.

Құрал шаш алуға, сондай-ақ, шаш үлгісін модельдеуге арналған. Үй шаруашылығына арналған, өнеркәсіптік қолдануға жарамсыз.

**Маңызды!** Жылдың суық мезгілінде сатып алынған құралды электр желісіне қоспас бұрын, істен шығуына жол бермеу үшін бөлме температурасында кемінде төрт сағат ұстау қажет.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Номиналды қуат кернеуі: 5В === 1000мА  
(қуат көзі жинаққа кірмейді)  
Номиналды қуат тұтыну: 3 Вт  
Батарея параметрлері: 3,7 В, 600 мАч Li-ion  
С Типті Қосқыш

ЕАЭО (Беларусь, Ресей, Армения, Қазақстан, Қырғызстан)  
елдерінде және Украинада, Грузияда, Әзірбайжанда  
стандартты кепілді мерзімі – он екі ай.

## ПАЙДАЛАНУ КЕЗІНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Пайдалану кезінде сынуына жол бермеу үшін қолданбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- Дұрыс пайдаланбау бұйымның сынып қалуына әкеп соғып, пайдаланушыға материалдық залал келтіруі немесе денсаулығына зиян тигізуі мүмкін.
- Алғашқы қоспас бұрын бұйымның техникалық ерекшеліктері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Құрал төмен дене, сезім немесе ақыл-ой қабілеттіліктері бар тұлғалардың (балаларды қоса есептегенде) немесе оларда тәжірибе немесе білім болмаған жағдайда, егер де олар бақылау астында болмаса немесе қауіпсіздігіне жауапты адамның құралды пайдалану туралы нұсқаулықтан өтпесе, қолдануына болмайды.
- Қосылып тұрған құралды қараусыз қалдырмаңыз. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін бақылау астында болуы тиіс.
- Құрал тек үй жағдайында пайдалануға арналған. Осы Қолдану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес тек тұрмыстық мақсаттарда пайдалану.
- Құрал өндірістік жағдайда пайдалануға арналмаған.
- Құралды осы нұсқаулықта сипатталғандай, тек тікелей мақсаты бойынша қолданыңыз. Басқа құрылғылардың қондырмалары мен білтелерін пайдаланбаңыз. Жеткізіп салу жиынтығына кірмейтін керек-жарақтарды пайдаланбаңыз.
- Егер де білтесі немесе штепсельдің айыры зақымданса, сонымен қатар, егер де құралдың өзі зақымданса немесе жұмыс істемесе, құралды пайдаланбаңыз. Оны сервис орталығына апарыңыз.
- Қуат көзінің білтесі зақымданған кезде қауіпті болдырмас үшін оны тек өндіруші, сервистік қызмет немесе ұқсас білікті персонал ауыстыруы тиіс.
- Құралды тек авторизацияланған сервис орталығында ғана жөндеу қажет. Құралды өздігінен жөндемеңіз.
- Білтесінен тартпаңыз, желілік баусымды құралдың айналасына орамаңыз және шындап байламаңыз.

- Электр баусымның үстел шетінен немесе ыстық бет үстінде жалбырауына жол бермеңіз.
  - Машинканы құлауы мүмкін орындарға, раковинаға және басқа да жерлерге қоймаңыз және онда сақтамаңыз.
  - Жұмысты бастамас бұрын жүздерін орнату дұрыстығын тексеріңіз.
  - Құралды құлатпаңыз. Бөгде заттарды құралдағы тесіктер мен саңылауларға салмаңыз. Бұйым корпусындағы тесіктерге бөгде заттар мен келген сұйықтықтардың тиіп кетуіне жол бермеңіз.
  - Құралды жұмыс кезінде қандай да бір бетке қоймаңыз, бұл жарақатқа әкеп соғуы немесе материалдық залал келтіруі мүмкін.
  - Жарақаттану немесе тоқ соғу қаупін төмендету мақсатында:
    - Құралды тазаламас бұрын сөндіріңіз.
    - Құралды жуынатын бөлмеде, раковинаға немесе құйылыс тесігіне құлауы мүмкін орындарда сақтамаңыз.
    - Құралды ваннаға немесе себезгі астына түскен кезде, ванна бөлмелерінде және судың жанында қолданбаңыз.
    - Құралды ылғалды ортаға, суға немесе басқа сұйықтықтарға салмаңыз.
    - Суға түскен құралға қол тигізбеңіз. Оны электр желісінен дереу сөндіріңіз.
  - Электр тоғының соғуына және жануына жол бермеу үшін құралды суға немесе басқа сұйықтықтарға салмаңыз. Егер де ондай болса, бұйымды.
- ҰСТАМАҢЫЗ**, оны дереу электр желісінен сөндіріп, тексеру үшін Сервис орталығына жүгініңіз.
- Тарақтары немесе тісшелерінің бірі зақымданған машинканы қолданбаңыз – бұл жарақатқа әкеп соғуы мүмкін.
  - Құралды егер де Сіз оны пайдаланбасаңыз, сондай-ақ тазаламас бұрын желіден сөндіріп отырыңыз.
  - Егер де жұмыс істеп тұрған құралдың жанында балалар немесе мүгедектер болса, аса мұқият болыңыз.
  - Үй-жайдан тыс пайдаланбау.
  - Шаш алуға арналған машинкалар сауда желісіне жартылай қуаттандырылған аккумулятормен бірге жеткізіп салынады.
  - Пайдаланбас бұрын аккумуляторды зарядтау қажет.
  - Аккумулятордың бұдан әрі зарядталуын шаш алатын блок пышақтары тоқтаған немесе баяу қозғала бастаған жағдайда іске асыру қажет.
  - Аккумулятордың ең жоғары сыйымдылығына зарядтау-заряд бітуінің бірнеше толық циклдерінен соң ғана қол жеткізіледі. Жартылай қуаттандырылған аккумулятордың қуаты оның сыйымдылығының және қызмет көрсету мерзімінің төмендеуіне әкеп соғады.
  - Зарядтау уақыты шамамен 8 сағат.
  - **МАҢЫЗДЫ!** Пышақтарды әр шаш алу алдында майлаңыз!
  - Құралды онымен бірге жеткізіп салынатын қуат беру блогымен пайдаланған жөн.
- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: ЖҮЗДЕРІН ТҰРАҚТЫ ТҮРДЕ МАЙЛАҢЫЗ.**
- Машинканы тері асқынулары кезінде қолданбаңыз.
  - Машинкамен жануарларды қырықпаңыз.
  - Өндіруші қосымша хабарлаусыз қауіпсіздігіне, жұмысқа қабілеттігіне және атқарымдылығына айтарлықтай әсер етпейтін бұйымның құрылымына болмашы өзгерістерді енгізу құқығын өзіне қалдырады.

- Осы нұсқаулықты сақтаңыз.



- Құралды ванна бөлмесінде, себезгі кабинасында немесе суы толған бассейнде пайдаланбаңыз.  
**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралды ванна бөлмелерінде, себезгі бөлмесінде, бассейндерде және т.б. судың жанында пайдаланбау.

## ЕСКЕРТУ

Бұл шашты қайшыны зарядтау кезінде қолдануға болады.

- Зарядтау уақыты 3 сағатқа дейін.
- Маңызды! Әр кесу алдында пышақтарды майлаңыз!

## БАТАРЕЯНЫ ЗАРЯДТАУ

Назар аударыңыз! Қуат көзі шашты кесуге арналған триммермен бірге келмейді.

Құрылғыны бірінші рет қолданар алдында толық зарядтау керек.

Шаш кескішті қосу үшін USB қуат сымын (6) розеткаға салыңыз.

Шаш кескішті USB қуат сымы (6) арқылы қуат көзіне қосыңыз. LCD дисплейінде (4) батарея деңгейінің шамы жанып, зарядтау шамы жыпылықтайды.

Зарядтау аяқталғаннан кейін зарядтау индикаторы дисплейде жыпылықтамай пайда болады және заряд деңгейі 100% жетеді.

Ескерту:

– Батарея заряды таусылғаннан кейін ғана қайта зарядтаңыз.

– Батареяларды 0° C-тан +35° C-қа дейінгі температурада зарядтаңыз.

LCD дисплейіндегі батарея деңгейінің индикаторы (4) батареяның күйін көрсетеді.

Шаш кескішті жылу көздерінің жанында немесе күн сәулесінің әсерінен зарядтамаңыз.

Ескерту: батарея аз болған кезде зарядтау шамы жұмыс кезінде жыпылықтайды.

Құрылғы толығымен таусылған кезде, зарядтау шамы бірден жанбауы мүмкін және бірнеше минуттан кейін қалыпты режимде қосылуы мүмкін.

## ОПЕРАЦИЯ

### ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

- Қаптамадан шашты қайшыны алыңыз .
- Жұмысты бастамас бұрын, шашты қайшыны қосыңыз және оның үздіксіз жұмыс істейтініне көз жеткізіңіз, пышақтардың жүрісі тегіс.
- Шаш қиюға арналған қайшыны қоспас бұрын, кескіш пышақтарды бірнеше тамшы маймен майлаңыз (7), ол сіздің шашыңызды кесуге арналғантавки. Егер пышақтарда артық май болса, оны құрғақ шүберекпен алып тастаңыз.

### ПАЙДАЛАНУ

Қосу түймесін басыңыз./ өшіру. (3) Құрылғыны қосу үшін. LCD дисплейі (4) де жұмыс істей бастайды.Шашты кесуге арналған триммерді қосқан кезде ол стандартты режимде жұмыс істей бастайды, Турбо режимге өту үшін түймені қайта басыңыз шашты кесуге арналған қайшыны қосыңыз.

Турбо режиміне ауысқан кезде дисплейде Турбо режимінің тиісті индикаторы - Turbo жанады.

### Ескерту:

Дисплейдегі жыпылықтайтын май тамшысының белгішесі түріндегі пышақтарды майлау қажеттілігінің индикаторы қайшының жүздерін майлау қажеттілігін көрсетеді шашты кесу үшін.

Сіз шаш қиюға арналған қайшыны саптамаларды қолданбай-ақ пайдалана аласыз. Құрылғы өшірілген кезде саптаманы алыңыз.

Саптаманы алу үшін оны пышақ саптамасының жанасу нүктесінде тартыңыз.

Кесу ұзындығын реттеу саптамаларды ауыстыру арқылы жүзеге асырылады.

№1 шаш қию қондырғысы шаштың 1 мм ұзындығын қалдырады.

№2 шаш қию қондырғысы шаштың 2 мм ұзындығын қалдырады.

№3 шаш қиюға арналған саптама шаштың 3 мм ұзындығын қалдырады.

№4 шаш қию қондырғысы шаштың 4 мм ұзындығын қалдырады.

Жұмыс аяқталғаннан кейін, шашты кесуге арналған қайшыны өшіруді ұмытпаңыз.

### САҚАЛ МЕН МҰРТТЫ БЕЗЕНДІРУ:

Сақал мен мұртты саптамалармен немесе саптамаларсыз безендіру кезінде кесуге арналған қайшыны қолдануға болады.

Шашқа қажетті пішінді бере отырып, құрылғыны қажетті бағытта жүргізіңіз.

Шашты қайшыны шаштың өсу бағытына қарсы бағыттаңыз.



Шаш қию:

- Адамды басы көз деңгейінде болатындай етіп отырғызыңыз, иықтарын сүлгімен жауып, шашыңызды тараңыз тарақтың көмегімен.
- Алынбалы саптаманы алыңыз, бағыттағыштарды сәйкес триммер ойықтарына салыңыз және басылғанша ақырын сырғытыңыз.

#### ШАШ ҚИЮ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР

- Бір өтуде Шаштың аз мөлшерін кесіңіз-қажет болған жағдайда, сіз әрқашан өңделген аймаққа қайта оралуға боладышаш қию.
- Біркелкі емес жіптерді анықтау үшін шашыңызды тарақпен тараңыз.
- Бірінші рет шаш қиюдан кейін ұзын шашты қалдырған дұрыс.
- Шаш қиюға арналған триммерді игерген кезде, сіз қажетті шаш қиюды өзіңіз модельдей аласыз.
- Шаш қиюды біркелкі ету үшін, шашты қайшыны шашты кесуге қарағанда тезірек ұстамаңыз.

Кесу кезінде кесілген шашты мүмкіндігінше жиі тараңыз. Әрқашан бір уақытта Шаштың аз мөлшерін алып тастаңыз.

Сіз әрқашан кейінірек көбірек шашты кесуге болады.\* Әрқашан шашты қайшыны шаштың өсу бағытына қарсы жылжытыңыз, әйтпесе шаш дұрыс кесілмейді.

- Біркелкі кесуге қол жеткізу үшін алынбалы саптаманың жалпақ жағы теріге толығымен сәйкес келетініне көз жеткізу керек.

Бұйра, сирек немесе ұзын шашты жақсы кесу үшін шашты сәндеу тарағымен қайшының кесу блогына бағыттаңыз.

Алынбалы саптамадан кесілген шашты үнемі алып тастау керек. Егер алынбалы саптамада тым көп шаш жиналса, оны алып тастаңыз құрылғыны үрлеңіз және / немесе шашыңызды саптамадан шайқаңыз.

#### ТАСЫМАЛДАУ, ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Тасымалдау. Аспапты бұйымның және/немесе қаптаманың тауарлық түрін сақтауды және оны одан әрі қауіпсіз пайдалануды қамтамасыз ететін жүктерді бекіту қағидаларын қолдана отырып, жабық көліктің кез келген түрімен тасымалдау қажет. Сондай-ақ кез келген көлік түрімен тасымалдау кезінде қаптаманың немесе бұйымның кез келген түріне ылғалдың ену мүмкіндігін қоспағанда.

Тиеу-түсіру жұмыстары кезінде аспапты соққы жүктемелеріне ұшыратуға тыйым салынады. Тазалау. Назар аударыңыз! Құрылғының бөліктерін ешқашан ыдыс жуғышта жууға болмайды. Химиялық заттар мен абразивті заттарды қолданбаңыз.

Назар аударыңыз! Бұл құрылғыны жууға болмайды. Құрылғыны ешқашан суға батырмаңыз немесе ағын су астында шаймаңыз.

Құрылғыны тазалау үшін ешқашан сығылған ауаны, тазартқыштарды, абразивті тазартқыштарды немесе қатты сұйықтықтарды пайдаланбаңыз бензин немесе ацетон сияқты. Тазалау алдында құрылғыны әрқашан желіден ажыратыңыз. Алынбалы саптаманы алыңыз. Пышақ щеткасымен шашыңызды саптамадан, жылдам блоктан шайқаңыз пышақтары бар ки.

Пышақтарды майлау керек. Шаш кесетін қайшының жүздеріне 1-2 тамшы тұрмыстық май жағыңыз.

Қозғалтқыш бөлігін жұмсақ шүберекпен тазалаңыз. Шаш кескішті су ағынының астында жууға немесе суға немесе басқа сұйықтықтарға батыруға болмайды.

Қайшының жүзін және оған арналған саптаманы тазалау үшін щетканы пайдаланыңыз. Корпусты құрғақ, жұмсақ шүберекпен сүртіңіз. Құрылғының және оның барлығының бар екеніне көз жеткізіңіз

қосымша жабдық сақтауға қоймас бұрын таза болады. Шашты кесуге арналған қайшыны құрғақ жерде сақтау керек.

Назар аударыңыз: шашты қайшының ұзақ және сенімді жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін әр кесуден кейін пышақтарды үнемі тазалап отыру керек және арнайы маймен майлаңыз. Маймен майланғаннан кейін, майды біркелкі бөлу үшін шашты қайшыны қосыңыз пышақтармен және олардың біркелкі жүруін тексеріңіз. Шығыңқы майды сүртіңіз. Майлау үшін шаш майын, майларды және майларды қолдану ұсынылмайды керосинмен немесе басқа еріткіштермен сұйылтылған майлар.

Сақтау. Аспапты өнімнің тауарлық түрін сақтауды және оны одан әрі қауіпсіз пайдалануды көздейтін жағдайларда жабық үй-жайда сақтау қажет.

Сақтау үшін жинамас бұрын, құрылғы мен оның барлық керек-жарақтары толығымен кептірілгеніне көз жеткізіңіз.

## **ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ҚАҒИДАЛАРЫ**

Электр құрылғысы мен орау материалдары қоршаған ортаға ең аз зиян келтіріп және сіздің аймағыңыздағы Қалдықтарды кәдеге жарату ережелеріне сәйкес жойылуы керек.

**БАТАРЕЯНЫ ШЫҒАРУ:**

- батареяны тастамас бұрын оны құрылғыдан алып тастау керек;
- батареяны алып тастаған кезде құрылғы қуат көзінен ажыратылуы керек;
- батареяны қауіпсіз түрде тастау керек.

## **КЕПІЛДІКТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ**

Бұйымды сатып алған уақытта тексерілуін және Сіздің қатысуыңызбен кепілдік талонының толтырылуын талап етіңіз (сататын ұйымның мөртабаны, сатылған күні және сатушының қолы). Кепілдік талонын ұсынбаған жағдайда немесе оны дұрыс толтырмаған уақытта, сапасы жөніндегі шағымдар қабылданбайды және кепілдік арқылы жөндеу жүргізілмейді. Кепілдік талонын кепілдік мерзімі ішінде сервис орталығына кез келген өтінішті жасаған кезде ұсыну қажет. Бұйым сервистік қызмет көрсетуге тек толықтай жинақталған түрінде ғана қабылданады. Кепілдік мерзімі сатып алушыға сатқан сәттен бастап есептеледі.

Сізден бұйымның сатып алынған күнін растайтын құжаттарды сақтауыңызды сұраймыз (тауар немесе касса чегі). Бұйымыңызға кепілдік арқылы тегін қызмет көрсету шартына бұйымды қолдану жөніндегі нұсқаулығының талаптарына сәйкес жеке тұрмыстық қажеттілік шегінен шықпайтын, дұрыс пайдалану, механикалық зақымдаулардың және бұйымды ұқыпсыз пайдалану салдарының жоқтығы жатады.

Бұйым кепілдік арқылы қызмет көрсетуге таза түрінде ұсынылады (мүмкін болатын жерлерінде қажалған және үрленген). Кепілдік кепілдік мерзімі ішінде анықталған барлық өндірістік және құрылымдық ақауларға таралады («Кепілдік таратылмайды» бөлімінде көрсетілгендерден басқа). Бұл кезеңде шығыс материалдарынан басқа ақау бөлшектері кепілдікті сервис орталығында тегін түрде ауыстыруға жатады.

## КЕПІЛДІК ТАРАТЫЛМАЙДЫ

Гарантиялық міндеттемелер алмастырылатын элементтер мен материалдарға (картридждер, аккумуляторлық қоректендіру көздері, батареялар т.б.), сондай-ақ пайдалану кезінде табиғи жуылып біткен бөліктердің жөндеуіне немесе ауыстырылуына тарамайды: пышақтар, торлар, шнектер, жүктеу мойындары, қосымшалар, қағыштар, дисктер, үккіштер, қақпалар, ілгіштер, итергіштер, қосымшалар үшін валдар, чоппердің жүргізу өстері, стакандар, рожоктар, ауыстырылатын тақтайшалар, алынатын секциялар, концентраторлар, торлар, сумкалар, шаң жинағыштар, щёткалар, ыдыстар, колбалар, тығыздағыштар, ауыстырылатын филтрлер, шлангтар, тұғырлар, телескоптық түтіктер, ілгіштер, тақтайлар, қолғаптар, қашаулар, салфеткалар, құйғыштар, зарядтау кабельдері, қосқыштар, вилкалар, шампуньдар, сұйықтықтар т.б.

1. Гарантия сыртқы механикалық зақымдаулары бар бұйымдарға тарамайды.

2. Гарантия төмендегі себептерден туындаған зақымдауларға тарамайды:

- Дұрыс пайдаланбау, сақталмау, дұрыс қосылмау немесе берілген нұсқаулықты сақталмау;
- Бұл бұйымға әдемі келмейтін тазалау құралдарын қолдану немесе тазалау құралдарының ұсынылған дозасын асыру;
- Қазанның, құбырлардың, клапанның немесе су резервуарларының органикалық, тұзды немесе минералдық шөгінділермен тығыздалуы;
- Филтрлердің, шаң жинағыштардың және басқа бөліктер мен аксессуарлардың уақытында тазаланбауы және ауыстырылмауы;
- Ішкі бөлікке бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің, кемірушілердің түсуі;
- Электр шнурларының зақымдануы;
- Өнім үшін көрсетілген электр торабының кернеуінен басқа кернеуге қосу немесе қоректендіру торабының параметрлеріне сәйкес келмеу;
- Өнімді тиісінше білімі жоқ адамдар жөндеуі немесе пайдалану шарттарын бұзу;
- Өнімнің ыстыққа төзімсіз бөліктеріне жоғары сыртқы температураның әсері;
- Табиғи апаттардың әсері (өрт, су тасқыны, найзағай т.б.);
- Апаттар, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың әдейі немесе саусыз әрекеттері.

3. Өнімнің пайдалану нұсқауы бойынша периодтық қызмет көрсету жұмыстары гарантияға кірмейді.

4. Егер өнімді алдында импорттаушыдан рұқсат алмаған адам немесе ұйым жөндесе, гарантиялық жөндеу жасалмайды.

5. Құрылғыны қосу алдында берілген нұсқаулықты мұқият оқыңыз. Өнімді пайдалану шарттарын сақталмау гарантиялық жөндеу құқығын жояды.

6. Гарантия өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылған өнімдерге тарамайды.

7. Сатылатын тауарды қажетті тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдар (соның ішінде балалар) пайдалану үшін арналмаған.

8. Компания өнімді дұрыс таңдамау немесе оны дұрыс емес немесе өз бетінше орнатудан туындаған техникалық бұзылулар, жарақаттар және мүлікке келтірілген зиян үшін жауапкерлікке алынбайды.

**Өндіруші туралы ақпарат**

**Өндіруші:** Ист Марк Глобал Лимитед, КХР

**Жасалған күні туралы ақпаратты жеке қаптамасынан қараңыз.**

**Қызмет ету мерзімі – отыз алты ай.**

Кепілдік арқылы қызмет көрсету мәселелері бойынша жақын маңдағы сервис орталығына жүгініңіз.





**Przeczytaj uważnie instrukcję przed uruchomieniem maszyny.**

**Zachowaj instrukcję, możesz potrzebować ją w przyszłości.**

Urządzenie jest przeznaczone do strzyżenia włosów, a także do modelowania fryzury.

Jest przeznaczone do użytku domowego, nie w celach komercyjnych.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku tylko dla celów

domowych zgodnie z niniejszej instrukcji.

Ważne! Urządzenie zakupione w zimnych porach roku w celu uniknięcia awarii przed włączeniem do sieci należy utrzymać przez co najmniej cztery godziny w temperaturze pokojowej.

## SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Znamionowe napięcie zasilania: 5V== 1000mA

(Zasilacz NIE JEST wliczony w cenę)

Znamionowy pobór mocy: 3 w

Parametry baterii: 3.7 V, 600 mAh Li-ion

Złącze Typu C

Termin gwarancyjny w Unii Europejskiej - dwadzieścia cztery miesiące

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZY EKSPLOATACJI

- Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.
  - Uwaga! W przypadku niewłaściwego użytkowania urządzenia mogą wystąpić potencjalne obrażenia ciała, uszkodzenie urządzenia, uszkodzenie mienia lub uszczerbek na zdrowiu użytkownika.
  - Przed pierwszym włączeniem należy sprawdzić, czy spełniają dane techniczne produktu parametry zasilania.
  - Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych, lub, w przypadku braku doświadczenia lub wiedzy, jeśli nie znajdują się pod nadzorem lub nie są poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
  - Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Dzieci powinny być pod kontrolą, aby nie dopuścić gry z urządzeniem.
  - Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Używać tylko do celów domowych zgodnie z niniejszą Instrukcją obsługi.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowania przemysłowego.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, jak opisano w niniejszej instrukcji. Nie używaj nasadek i kabli od innych urządzeń. Nie wolno używać akcesoriów, które nie znajdują się w zestawie.
  - Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzony przewód lub wtyczka, a także, jeśli jest uszkodzone lub nie działa samo urządzenie. Zanieś go do punktu serwisowego.

- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego jego wymianę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa powinien dokonać producent, punkt serwisowy lub podobny wykwalifikowany personel.
  - Naprawy urządzenia powinny być wykonywane wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym. Nie naprawiaj urządzenie samodzielnie.
  - Nie wolno ciągnąć za przewód, owijać go na obudowę. •Nie wolno dopuścić do zwisania przewodu elektrycznego z krawędzi stołu lub nad gorącymi powierzchniami.
  - Nie wolno przechowywać urządzenia w miejscach, skąd ono może spaść do zlewu itp.
  - Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić poprawność ustawienia ostrzy.
  - Nie upuszczać urządzenia. Nie należy wkładać żadnych przedmiotów postronnych w otwory i szczeliny w urządzeniu. Nie wolno dopuścić do przedostania się w otwory w obudowie produktu ciał obcych i wszelkich płynów.
  - Nie należy umieszczać urządzenia na żadną powierzchnię w czasie jego pracy, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała lub spowodować szkody materialne.
  - W celu zmniejszenia ryzyka obrażeń lub porażenia prądem:
    - Wyłącz urządzenie przed czyszczeniem.
    - Nie przechowuj urządzenia w miejscach, w których może spaść do wanny, umywalki lub zlewu.
    - Nie używaj urządzenia biorąc kąpiel lub prysznic, w łazienkach i w pobliżu wody.
    - Nie umieszczaj urządzenia w wilgotne środowisko, wodę lub inne cieczy.
    - Nie wolno dotykać urządzenia, które wpadło do wody. Odłącz urządzenie natychmiast od zasilania.
  - Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym lub pożaru, nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Jeśli to się stało, NIE CHWYTAJ za produkt, natychmiast odłącz go od źródła zasilania i skontaktuj się z centrum serwisowym w celu sprawdzenia.
  - Nie używaj maszyny z uszkodzonymi grzebieniami lub jednym z zębów - może to spowodować obrażenia ciała.
  - Należy odłączyć urządzenie od sieci, gdy nie jest używane, oraz przed czyszczeniem.
  - Należy być bardzo ostrożnym, jeśli w pobliżu pracującego urządzenia znajdują się dzieci lub osoby niepełnosprawne.
  - Nie używać na zewnątrz pomieszczeń.
  - Zachowaj niniejszą instrukcję.
- UWAGA: NALEŻY REGULARNIE SMAROWAĆ OSTRZA.**
- Nie używaj maszyny w stanach zapalnych skóry.
  - Nie używaj maszyny do zwierząt.
  - Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania drobnych zmian w konstrukcji produktu zupełnie nie wpływających na jego bezpieczeństwo, wydajność i funkcjonalność bez dodatkowego powiadomienia.



-Nie używaj urządzenia biorąc kąpiel lub prysznic, w łazienkach i w pobliżu wody.

## OSTRZEŻENIE

Ta Maszynka Do Strzyżenia Włosów Może być używana podczas ładowania.

- Czas ładowania do 3 godzin.
- Ważne! Smaruj noże przed każdym cięciem!

## ŁADOWANIE AKUMULATORA

Uwaga! Zasilacz nie jest dołączony do trymera do strzyżenia włosów.

Przed pierwszym użyciem urządzenie musi być w pełni naładowane.

Włóż przewód zasilający USB (6) do gniazda, aby podłączyć Trymer Do Strzyżenia Włosów.

Podłącz Trymer Do Strzyżenia Włosów za pomocą przewodu zasilającego USB (6) do zasilacza. Na wyświetlaczu LCD (4) zaświeci się wskaźnik poziomu naładowania baterii i zacznie migać wskaźnik ładowania.

Po zakończeniu ładowania wskaźnik ładowania pojawi się na wyświetlaczu bez migotania, a poziom naładowania osiągnie 100%.

Uwaga:

- Ponownie naładuj akumulator dopiero po jego rozładowaniu.
- Ładuj akumulatory w temperaturze od 0° C do +35° C.

Wskaźnik poziomu naładowania baterii na wyświetlaczu LCD (4) pokazuje stan baterii.

Nie ładuj maszynki do strzyżenia włosów w pobliżu źródeł ciepła lub pod wpływem światła słonecznego.

Uwaga: gdy poziom naładowania baterii jest niski, wskaźnik ładowania będzie migał podczas pracy.

Gdy urządzenie jest całkowicie rozładowane, wskaźnik ładowania może nie zapalić się natychmiast i włączyć się normalnie po kilku minutach.

## EKSPLOATACJA

### PRZYGOTOWANIE DO PRACY

- Wyjmij Trymer Do Strzyżenia Włosów z opakowania .
- Przed rozpoczęciem pracy włącz Trymer Do Strzyżenia włosów i upewnij się, że działa płynnie, a ruch ostrzy jest płynny.

- Przed włączeniem trymera do strzyżenia włosów nasmaruj ostrza tnące kilkoma kroplami oleju z olejarki (7) dołączonej do zestawu-tawki. Jeśli na ostrzach znajduje się nadmiar oleju smarowego, usuń go suchą szmatką.

## EKSPLOATACJA

Naciśnij przycisk on./ Wył. (3), aby włączyć urządzenie. Wyświetlacz LCD (4) również zacznie działać. Po włączeniu trymera do strzyżenia włosów rozpoczyna pracę w trybie standardowym, aby przejść do trybu Turbo, ponownie naciśnij przycisk włączanie trymera do strzyżenia włosów. Po przełączeniu na tryb turbo na wyświetlaczu zaświeci się odpowiedni wskaźnik trybu turbo-Turbo.

### Uwaga:

Wskaźnik potrzeby smarowania ostrzy w postaci migoczącej ikony kropli oleju na wyświetlaczu wskazuje potrzebę smarowania ostrzy trymera do strzyżenia włosów. Możesz używać trymera do strzyżenia włosów bez użycia nasadek. Zdejmij dyszę, gdy urządzenie jest wyłączone. Aby zdjąć nasadkę, po prostu pociągnij ją w miejscu, w którym nasadka styka się z ostrzami.

Regulacja długości cięcia odbywa się poprzez zmianę dysz.

Nasadka do strzyżenia włosów nr 1 pozostawia włosy o długości 1 mm.

Końcówka do strzyżenia włosów nr 2 pozostawia włosy o długości 2 mm.

Końcówka do strzyżenia włosów nr 3 pozostawia włosy o długości 3 mm.

Końcówka do strzyżenia włosów nr 4 pozostawia włosy o długości 4 mm.

Po zakończeniu pracy nie zapomnij wyłączyć trymera do strzyżenia włosów.

## STYLIZACJA BRODY I WĄSÓW:

Trymer Do Strzyżenia może być używany do stylizacji brody i wąsów z nasadkami lub bez nasadek.

Poprowadź urządzenie w pożądanym kierunku, nadając włosom pożądaną kształt. Skieruj Trymer Do Strzyżenia Włosów w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.



## STRYZENIE:

- Posadź osobę w taki sposób, aby jej głowa znajdowała się mniej więcej na wysokości oczu, zakryj ramiona ręcznikiem i przeczesz włosy za pomocą grzebienia.
- Weź zdejmowaną nasadkę, włóż prowadnice do odpowiednich rowków trymera i delikatnie wsuń, aż usłyszysz kliknięcie.

## ZALECENIA DOTYCZĄCE STRYZENIA

- Odetnij niewielką ilość włosów w jednym przejściu – w razie potrzeby zawsze możesz wrócić do już lezonego obszaru w celu uzupełnienia strzyżenia ciała.

• Przeczesz włosy grzebieniem, aby odsłonić nierówne pasma.

• Za pierwszym razem lepiej zostawić dłuższe włosy po strzyżeniu.

• Po opanowaniu trymera do strzyżenia włosów będziesz w stanie samodzielnie modelować potrzebne fryzury.

\* Aby fryzura była równa, nie prowadź trymera do włosów szybciej, niż ma czas na obcięcie włosów.

Podczas strzyżenia rozczesz włosy tak często, jak to możliwe. Zawsze usuwaj niewielką ilość włosów na raz.

Zawsze możesz później odciąć więcej włosów.

\* Zawsze przesuwaj Trymer Do Strzyżenia Włosów w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów, w przeciwnym razie włosy nie zostaną odpowiednio przycięte.

• Aby uzyskać równomierne cięcie, należy upewnić się, że płaska strona zdejmowanej nasadki jest całkowicie przylegająca do skóry.

Aby dobrze przyciąć kręcone, rzadkie lub długie włosy, skieruj włosy na blok tnący maszyny za pomocą grzebienia do stylizacji.

Konieczne jest regularne usuwanie przyciętych włosów z wyjmowanej dyszy. Jeśli na zdejmowanej dyszy nagromadziło się zbyt dużo włosów, zdejmij ją z urządzenia i zdmuchnij i / lub strząśnij włosy z dyszy.

## TRANSPORTOWANIE, CZYSTKA I PRZECHOWYWANIE

TRANSPORTOWANIE. Konieczne jest przetransportowanie urządzenia dowolnym rodzajem transportu krytego z zastosowaniem zasad zabezpieczania ładunków, które zapewniają zachowanie komercyjnego wyglądu produktu i / lub opakowania oraz jego dalszą bezpieczną eksploatację. A także eliminując możliwość

przenikania wilgoci do dowolnego rodzaju opakowania lub produktu podczas transportu dowolnym środkiem transportu.

Zabrania się poddawania urządzenia obciążeniom udarowym podczas przeładunku. CZYSZCZENIE. Uwaga! Nigdy nie myć części urządzenia w zmywarce.

Nie używaj chemikaliów ani środków ściernych. Uwaga!

Tego urządzenia nie można myć. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie płucz go pod kranem.

Nigdy nie używaj do czyszczenia urządzenia sprężonego powietrza, środków czyszczących, ściernych środków czyszczących lub żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton.

Zawsze odłączaj urządzenie przed czyszczeniem. Zdejmij zdejmowaną dyszę. Za pomocą szczotki do czyszczenia ostrzy potrząśnij włosami z dyszy, bloku strzyżeniaki z ostrzami.

Ostrza muszą być nasmarowane. Nałóż 1-2 krople domowego oleju smarowego na ostrza trymera do strzyżenia włosów.

Wyczyść część silnika miękką szmatką. Nie myj trymera pod bieżącą wodą ani nie zanurzaj go w wodzie lub innych płynach.

Oczyść za pomocą szczotki do czyszczenia ostrza trymera i nasadki do niego. Wytrzyj obudowę suchą, miękką szmatką. Upewnij się, że urządzenie i wszystkie jego dodatkowe sprzęty jest czyste przed złożeniem go do przechowywania. Przechowuj Trymer Do Strzyżenia Włosów w suchym miejscu.

Uwaga: aby zapewnić długotrwałą i niezawodną pracę trymera do strzyżenia włosów, ostrza powinny być regularnie czyszczone po każdym cięciu i nasmaruj specjalnym olejem. Po nasmarowaniu olejem włącz Trymer Do Strzyżenia Włosów, aby równomiernie rozprowadzić olej między ostrzami i sprawdź równomierność ich skoku. Wytrzyj wystający olej. Nie zaleca się stosowania do smarowania olejów do włosów, tłuszców i oleje rozcieńczone naftą lub innymi rozpuszczalnikami.

PRZECHOWYWANIE. Urządzenie należy przechowywać w zamkniętym pomieszczeniu, w warunkach, które zakładają zachowanie prezentacji produktu i jego dalszą bezpieczną eksploatację. Upewnij się, że urządzenie i wszystkie jego akcesoria są całkowicie wysuszone przed złożeniem go do przechowywania.

### **ZASADY UTYLIZACJI URZĄDZENIA**

Urządzenia elektryczne i materiały opakowaniowe powinny być usuwane przy jak najmniejszej szkodliwości dla środowiska i zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów w Twoim regionie

WYJMOWANIE BATERII:

- akumulator należy wyjąć z urządzenia przed jego utylizacją;
- urządzenie musi być odłączone od zasilania po wyjęciu akumulatora;
- akumulator należy bezpiecznie zutylizować.

## WARUNKI GWARANCJI

Kupując produkt, poproś o sprawdzenie go w Twojej obecności i wypełnienie karty gwarancyjnej (pieczęć organizacji handlu, data sprzedaży i podpis sprzedawcy). Bez podania karty gwarancyjnej lub gdy nie zostanie ona prawidłowo wypełniona, roszczenia dotyczące jakości nie zostaną zaakceptowane i nie zostanie wykonana żadna naprawa gwarancyjna. Kartę gwarancyjną należy okazać do centrum serwisowego w całym okresie gwarancyjnym. Produkt jest całkowicie dopuszczony do serwisu. Okres gwarancji liczony jest od momentu sprzedaży. Prosimy również o zachowanie dokumentów potwierdzających datę zakupu produktu (towar lub rachunek kasowy). Warunkiem bezpłatnej obsługi gwarancyjnej produktu jest jego prawidłowe działanie, nie przekraczające zakresu osobistych potrzeb domowych, zgodnie z wymaganiami instrukcji obsługi produktu, brakiem uszkodzeń mechanicznych i konsekwencjami nieostrożnego obchodzenia się z produktem. Produkt jest dopuszczony do serwisu gwarancyjnego w czystej postaci (w miarę możliwości czyszczony i wycierany). Gwarancja obejmuje wszystkie wady produkcyjne i konstrukcyjne (z wyjątkiem tych wymienionych w rozdziale "Gwarancja nie dotyczy"), zidentyfikowanych w

## GWARANCJA NIE OBOWIĄZUJE

Obowiązki gwarancyjne nie obejmują elementów eksploatacyjnych i materiałów (kartridże, źródła zasilania akumulatorowego, baterie itp.), a także naprawy lub wymiany części, które naturalnie zużywają się podczas użytkowania: noże, ruszty, ślimaki, leje zasypowe, nasadki, trzepaczki, dyski, tarki, pokrywy, haczyki, popychacze, wały do nasadek, osie napędu siekacza, kubki, uchwyty, wymienne płyty, sekcje demontowalne, koncentratory, siatki, torby, worki na kurz, szczotki, misy, kolby, uszczelki, filtry wymienne, węże, podstawki, rury teleskopowe, wieszaki, deski, rękawice, skrobaczki, serwetki, lejki, kabla ładowania, złącza, wtyczki, szampony, płyny itp.

1. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi zewnętrznymi.
2. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami spowodowanymi przez:
  - Niewłaściwą eksploatację, niedbałe obchodzenie się, niewłaściwe podłączenie, nieprzestrzeganie dołączonej instrukcji;
  - Używanie środków czyszczących nieodpowiednich dla danego produktu, a także przekroczenie zalecanej dawki środków czyszczących;
  - Zatkanie bojlera, rur, zaworu lub zbiornika na wodę osadami organicznymi, solnymi lub mineralnymi;
  - Nieterminowe czyszczenie filtrów, worków na kurz i innych części oraz akcesoriów wymagających okresowego czyszczenia i wymiany;
  - Dostanie się do środka obcych przedmiotów, cieczy, owadów, gryzoni itp.;
  - Uszkodzenie przewodów elektrycznych;
  - Podłączenie do sieci o napięciu różnym od określonego w instrukcji obsługi dla danego produktu lub z niezgodnością parametrów sieci zasilającej;
  - Naprawę produktu przez osoby bez odpowiednich kwalifikacji, a także naruszenie warunków eksploatacji produktu;
  - Wpływ wysokich temperatur zewnętrznych na części nietermoodporne produktu;

samodzielnym montażem.

- Działania siły wyższej (pożar, powódź, piorun itp.);
- Wypadki, umyślne lub nieostrożne działania konsumenta lub osób trzecich.

3. Prace konserwacyjne okresowe zgodnie z instrukcją obsługi nie są objęte gwarancją.

4. Naprawa gwarancyjna nie zostanie wykonana, jeśli wcześniej naprawę produktu przeprowadzała osoba lub organizacja nieautoryzowana przez importera.

5. Przed włączeniem urządzenia dokładnie zapoznaj się z dołączoną instrukcją. Niezastosowanie się do warunków eksploatacji powoduje utratę prawa do naprawy gwarancyjnej.

6. Gwarancja nie obejmuje produktów używanych w celach przemysłowych i/lub komercyjnych.

7. Sprzedawany produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) bez niezbędnego doświadczenia lub wiedzy.

8. Firma nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie sprzętu, urazy i zniszczenia mienia spowodowane błędnym wyborem produktu lub jego nieprawidłowym lub

**Producent:** East Mark Global Limited, ChRL.

Informacje na temat daty produkcji patrz na opakowaniu indywidualnym.

W zakresie serwisu gwarancyjnego, a także w razie wykrycia problemów,

należy skontaktować

się z najbliższym punktem serwisowy.





**Citiți cu atenție manualul înainte de utilizare.**

**Păstrați manualul de utilizare, este posibil să aveți nevoie de acesta în viitor.**

Aparatul este destinat atât pentru tunderăa părului, cât și pentru modelarea părului. Numai pentru uz casnic, nu este conceput pentru uz industrial.

**Important!** Aparatul, achiziționat în sezonul rece, cu scopul de a evita defecțiunile, înainte de conectare în rețeaua electrică trebuie să fie ținut cel puțin patru ore la temperatura camerei.

## CARACTERISTICI TEHNICE

Tensiune nominală de alimentare: 5V --- 1000mA

(Sursa de alimentare nu este inclusă)

Consumul nominal de energie: 3 wați

Parametrii bateriei: 3.7 V, 600 mAh Li-ion

Conector tip C

Perioada de garanție în Uniunii Europene și în Moldova – douăzeci și patru luni

## MĂSURI DE PRECAUȚIE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII

- Citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza aparatul pentru a evita deteriorarea acestuia în timpul utilizării.
- Manipularea incorectă poate duce la deteriorarea aparatului, provoca daune materiale sau afecta sănătatea utilizatorului.
- Înainte de prima pornire, verificați dacă specificațiile produsului corespund parametrilor sursei de alimentare.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite să folosească aparatul de către persoana responsabilă pentru siguranța acestora.
- Nu lăsați aparatul pornit nesupravegheat. Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a preveni jocul cu aparatul.
- Acest aparat este destinat exclusiv pentru uz casnic. Utilizați numai pentru uz casnic în conformitate cu acest manual de instrucțiuni. Dispozitivul nu este conceput pentru uz industrial.
- Utilizați aparatul numai în scopul prevăzut, conform descrierii din acest manual. Nu folosiți accesorii sau cabluri de la alte dispozitive. Nu utilizați accesorii care nu sunt incluse în kit.
- Nu utilizați aparatul dacă cablul sau ștecherul sunt deteriorate sau dacă aparatul este deteriorat sau defect. Adresați-vă la un centru de service.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către centrul său autorizat de service sau de un personal calificat similar pentru a evita pericolul.
- Aparatul trebuie reparat numai la un centru de service autorizat. Nu reparați aparatul independent.

- Nu îndoiți, răsușiți sau înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau peste suprafețele fierbinti.
- Nu plasați și nu depozitați mașina în locuri unde ar putea cădea în chiuvetă etc.
- Înainte de a începe lucrul, verificați dacă lamele sunt instalate corect.
- Nu scăpați aparatul. Nu introduceți obiecte străine în găurile și canelurile aparatului. Evitați pătrunderea obiectelor străine și altor lichide în găurile de pe carcasa produsului.
- Nu așezați aparatul pe nici o suprafață în timpul funcționării, deoarece acest lucru poate duce la vătămări corporale sau daune materiale.
- Pentru a reduce riscul de vătămare sau de electrocutare: -Opriti aparatul înainte de curățare.
- Nu depozitați aparatul în locuri de unde poate cădea într-o cadă, chiuvetă sau drenaj.
- Nu utilizați aparatul luând o baie sau duș, în băi și în apropierea apei.
- Nu plasați aparatul într-un mediu umed, în apă sau în alte lichide.
- Nu atingeți aparatul care a contactat cu apa. Deconectați imediat alimentarea.
- Pentru a reduce riscul de electrocutare și incendiu, nu scufundați aparatul în apă sau alte lichide. Dacă se întâmplă acest lucru, NU VĂ ATINGEȚI de produs, deconectați
- l imediat de la priză și contactați Centrul de service pentru verificare.
- Nu utilizați o mașină cu piepteni deteriorați sau unul dintre dinți – acest lucru poate duce la vătămări.
- Deconectați aparatul dacă nu este folosit și înainte de curățare.
- Fiți foarte atenți atunci când copiii sau persoanele cu dizabilități sunt în apropierea aparatului.
- Nu utilizați în aer liber. Atenție: Ungeți în mod regulat lamele.
- Nu utilizați mașina în caz de inflamare a pielii.
- Nu tundeți animalele.
- Producătorul își rezervă dreptul, fără notificare suplimentară, de a introduce modificări minore în designul produsului, care nu afectează în mod radical siguranța, performanța și funcționalitatea acestuia.
- Păstrați aceste instrucțiuni.



- Nu utilizați aparatul luând o baie sau duș, în băi și în apropierea apei.

## AVERTIZARE

Acest aparat de tuns părul poate fi utilizat în timp ce se încarcă.

- Timpul de încărcare este de până la 3 ore.
- IMPORTANT! Lubrifiați cuțitele înainte de fiecare tunsoare!

## ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Atenție! Sursa de alimentare nu este inclusă cu mașina de tuns părul.

Dispozitivul trebuie încărcat complet înainte de prima utilizare.

Introduceți cablul de alimentare USB (6) în priza aparatului de tuns părul.

Conectați aparatul de tuns prin cablul de alimentare USB (6) la sursa de alimentare. Indicatorul nivelului bateriei se aprinde pe afișajul LCD (4) și indicatorul de încărcare clipește.

La sfârșitul încărcării, indicatorul de încărcare va fi afișat pe afișaj fără pâlpâire, iar nivelul de încărcare va ajunge la 100%.

Notă:

- Reîncărcați bateria numai după ce este descărcată.
- Încărcați bateriile la temperaturi cuprinse între 0 și 35 de grade C.

Indicatorul nivelului bateriei de pe afișajul LCD (4) indică starea bateriei.

Nu încărcați aparatul de tuns în apropierea surselor de căldură sau când este expus la lumina soarelui.

Notă: când bateria este descărcată, indicatorul de încărcare va clipi în timpul funcționării.

Când dispozitivul este complet descărcat, este posibil ca indicatorul de încărcare să nu se aprindă imediat și să se aprindă normal după câteva minute.

## UTILIZAREA

### PREGĂTIREA PENTRU MUNCĂ

- Scoateți aparatul de tuns părul din ambalaj.
- Înainte de a începe lucrul, porniți mașina de tuns părul și asigurați-vă că funcționează fără probleme și că lamele funcționează fără probleme.
- Înainte de a porni aparatul de tuns părul, ungeți lamele de tăiere cu câteva picături de ulei din vasul de ulei (7) inclus în setul pictavki. Dacă există exces de ulei lubrifiant pe lame, îndepărtați-l cu o cârpă uscată.

### EXPLOATARE

Apăsăți butonul on./ oprit. (3) pentru a porni dispozitivul. Afișajul LCD (4) va începe, de asemenea, să funcționeze. Când porniți aparatul de tuns părul, acesta începe să funcționeze în modul standard. Pentru a trece la modul turbo, apăsați din nou butonul. Pornirea mașinii de tuns părul. La trecerea la modul turbo, indicatorul corespunzător al modului Turbo se va aprinde pe afișaj.

Notă:

Indicatorul necesității de a lubrifia lamele sub forma unei pictograme pâlپاitoare a picăturii de ulei de pe afișaj indică necesitatea lubrifierii lamelor de tuns. pentru tăierea părului. Puteți utiliza un aparat de tuns părul fără a utiliza atașamente. Scoateți duza când aparatul este oprit. Pentru a scoate duza, trageți-o pur și simplu în punctul în care atinge atașamentul lamei.

Lungimea tăieturii este ajustată prin schimbarea duzelor.

1 lasă o lungime de păr de 1 milimetru.

2 lasă o lungime de păr de 2 milimetri.

3 lasă o lungime de păr de 3 milimetri.

4 lasă o lungime de păr de 4 milimetri.

La sfârșitul lucrării, nu uitați să opriți mașina de tuns părul.

**DECOR PENTRU BARBĂ ȘI MUSTAȚĂ:**

Țunul de tuns poate fi folosit atunci când decorați o barbă și mustață cu sau fără atașamente. Mutați dispozitivul în direcția dorită, dând părului forma dorită.

Îndreptați mașina de tuns părul împotriva direcției de creștere a părului.

O tunsoare:

- Așezați persoana în așa fel încât capul să fie aproximativ la nivelul ochilor, acoperiți-i umerii cu un prosop și pieptănați-i părul folosind un pieptene.
- Luați duza detașabilă, introduceți ghidajele în fantele corespunzătoare ale mașinii de tuns și glisați-o ușor până când face clic.

**RECOMANDĂRI PENTRU TUNSORI**

- Tăiați o cantitate mică de păr într – o singură trecere-dacă este necesar, puteți reveni întotdeauna în zona deja tratată pentru suplimentarea tunsoare scurtă.
- Pieptănați-vă părul cu un pieptene pentru a identifica firele inegale.
- Pentru prima dată, este mai bine să lăsați părul mai lung după tăiere.
- Pe măsură ce stăpânești tunderea părului, vei putea modela singur tonsoriile necesare.
- Pentru a face tunsoarea uniformă, nu rulați mașina de tuns părul mai repede decât poate tăia părul.

În timpul tunsoarei, pieptănați părul tăiat cât mai des posibil. Îndepărtați întotdeauna o cantitate mică de păr la un moment dat.

Puteți oricând să tăiați mai mult păr mai târziu.\* Deplasați întotdeauna aparatul de tuns împotriva direcției de creștere a părului, altfel părul nu va fi tăiat corespunzător.

- Pentru a obține o tunsoare uniformă, asigurați-vă că partea plată a duzei detașabile se potrivește complet pe piele.

Pentru a tăia bine părul creț, rar sau lung, direcționați părul către unitatea de tăiere a mașinii folosind un pieptene de coafat.



Este necesar să îndepărtați în mod regulat părul tăiat din duza detașabilă. Dacă s-a acumulat prea mult păr pe duza detașabilă, scoateți-l din suflați și / sau scuturați părul de pe duză.

## TRANSPORT, CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

Transportul. Este necesar să transportați dispozitivul prin orice tip de transport acoperit, utilizând regulile de securizare a mărfurilor, asigurând păstrarea prezenței și/sau ambalajului produsului și funcționarea în siguranță a acestuia. Precum și eliminarea posibilității de penetrare a umezelii pe orice tip de ambalaj sau produs în timpul transportului prin orice mijloc de transport.

Este interzisă expunerea dispozitivului la sarcini de șoc în timpul operațiunilor de încărcare și descărcare. Curățenie. Atenție! Nu spălați niciodată piesele aparatului în mașina de spălat vase. Nu utilizați substanțe chimice sau abrazive. Atenție!

Acest aparat nu trebuie spălat. Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă și nu-l spălați sub robinet.

Nu folosiți niciodată aer comprimat, agenți de curățare, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive pentru a curăța aparatul, cum ar fi ca benzina sau acetona.

Deconectați întotdeauna aparatul de la rețea înainte de curățare. Scoateți duza detașabilă. Utilizați o perie de curățare a lamei pentru a scutura părul din duză, unitatea de tunsoarecuțite cu lame.

Lamele trebuie lubrificate. Aplicați 1-2 picături de ulei lubrifiant de uz casnic pe lamele unui aparat de tuns părul.

Curățați partea motorului cu o cârpă moale. Nu spălați mașina de tuns sub apă curentă și nu o scufundați în apă sau alte lichide.

Folosiți o perie de curățare pentru a curăța lama de tuns și accesoriul. Ștergeți carcasa cu o cârpă uscată și moale. Asigurați-vă că aparatul și toate componentele sale sunt

Echipamentul suplimentar este curat înainte de depozitare. Păstrați mașina de tuns părul într-un loc uscat.

Atenție: pentru a asigura funcționarea pe termen lung și fiabilă a mașinii de tuns părul, lamele trebuie curățate în mod regulat după fiecare tunsoare.

și lubrificați cu ulei special. După ungere, porniți mașina de tuns părul, astfel încât uleiul să fie distribuit uniform între

utilizați lamele și verificați uniformitatea cursei lor. Ștergeți orice ulei care se scurge. Nu se recomandă utilizarea uleiului de păr, a grăsimilor și a uleiuri diluate cu kerosen sau alți solvenți.

păstrarea. Dispozitivul trebuie depozitat în interior, în condiții care să asigure păstrarea prezentării produsului și funcționarea sa continuă în siguranță.

Asigurați-vă că aparatul și toate accesoriile sale sunt complet uscate înainte de a le depozita.

## ELIMINAREA APARATULUI

Aparatul și materialele de ambalare trebuie eliminate cu cel mai mic prejudiciu pentru mediu și în conformitate cu reglementările privind eliminarea deșeurilor din zona dvs.

SCOATEREA BATERIEI:

- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi aruncată.;
- Dispozitivul trebuie deconectat de la sursa de alimentare la scoaterea bateriei.;
- Bateria trebuie aruncată în siguranță.

## CONDIȚII DE GARANȚIE

Când cumpărați aparatul, cereți în prezența dumneavoastră să fie verificat și să fie completat cardul de garanție (ștampila organizației comerciale, data vânzării și semnătura vânzătorului).

Fără furnizarea cardului de garanție sau atunci când nu este completat corect, reclamațiile de calitate nu sunt acceptate și nu se efectuează nici o reparație în garanție. Cardul de garanție trebuie prezentat la orice adresare la centrul de service pe întreaga perioadă de garanție. Produsul este acceptat pentru service numai complet. Perioada de garanție se calculează din momentul vânzării către cumpărător. De asemenea, vă cerem să păstrați documentele care confirmă data achiziționării produsului (bonul de casă).

Condiția de service gratuit în garanție a produsului este funcționarea sa corectă, în limitele uzului casnic, în conformitate cu cerințele din instrucțiunile de utilizare a produsului, lipsa deteriorării mecanice și efectele manipulării neglijente.

Produsul este acceptat pentru serviciul în garanție curat (șters și curățat, acolo unde este posibil).

Garantia acoperă toate defectele de fabricație și de proiectare (altele decât cele enumerate în „Garanția nu acoperă”), identificate în timpul perioadei de garanție. În această perioadă, piesele defecte, cu excepția consumabilelor, urmează să fie înlocuite gratuit în centrul de service în garanție.

## GARANȚIA NU ACOPERĂ

Obligațiile de garanție nu acoperă elementele consumabile și materialele (cartușe, surse de alimentare cu baterii, baterii etc.), precum și repararea sau înlocuirea părților care se uzează în mod natural în timpul utilizării: cuțite, grătare, șnecuri, guri de încărcare, accesorii, bățatoare, discuri, răzătoare, capacuri, cârlige, împingătoare, arbori pentru accesorii, axe de acționare a tocătorului, pahare, clești, plăci înlocuibile, secțiuni detașabile, concentratoare, plase, saci, colectoare de praf, perii, boluri, baloane, garnituri, filtre înlocuibile, furtunuri, suporturi, tuburi telescopice, cârlige, plăci, mănuși, răzuitoare, șervețele, pâlnii, cablu de încărcare, conectori, fișe, șamponuri, lichide etc.

1. Garanția nu acoperă produsele cu daune mecanice externe.

2. Garanția nu acoperă produsele cu daune cauzate de:

- Utilizare incorectă, manipulare neglijentă, conectare incorectă sau nerespectarea instrucțiunilor atașate;
- Utilizarea agenților de curățare nepotriviti pentru acest produs, precum și depășirea dozei recomandate de agenți de curățare;
- Înfundarea boilerului, conductelor, supapei sau rezervorului de apă cu depuneri organice, săruri sau minerale;
- Curățarea întârziată a filtrelor, colectoarelor de praf și a altor părți și accesorii care necesită curățare și înlocuire periodică;
- Pătrunderea obiectelor străine, lichidelor, insectelor, rozătoarelor etc. în interiorul produsului;

- Deteriorarea cablurilor electrice;
  - Conectarea la o rețea cu tensiune diferită de cea specificată în instrucțiunile de utilizare pentru acest produs sau cu parametri ai rețelei de alimentare neconformi;
  - Repararea produsului de către persoane fără calificarea corespunzătoare, precum și nerespectarea condițiilor de utilizare a produsului;
  - Expunerea la temperaturi externe ridicate a părților ne-rezistente la căldură ale produsului;
  - Acțiuni de forță majoră (incendiu, inundație, fulger etc.);
  - Accidente, acțiuni intenționate sau neglijente ale consumatorului sau ale terților.
3. Lucrările de întreținere periodică conform instrucțiunilor de utilizare nu sunt acoperite de garanție.
  4. Repararea în garanție nu va fi efectuată dacă anterior produsul a fost reparat de o persoană sau organizație neautorizată de importator.
  5. Înainte de a porni echipamentul, studiați cu atenție instrucțiunile atașate. Nerespectarea condițiilor de utilizare anulează dreptul la reparații în garanție.
  6. Garanția nu acoperă produsele utilizate în scopuri industriale și/sau comerciale.
  7. Produsul vândut nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care nu au experiența sau cunoștințele necesare.
  8. Compania nu este responsabilă pentru defectarea echipamentului, răniri și daune materialice cauzate de alegerea greșită a produsului sau de instalarea sa incorectă sau independentă.

Producător: East Mark Global Limited, RPC

**Pentru informații privind data fabricării, consultați ambalajul.**

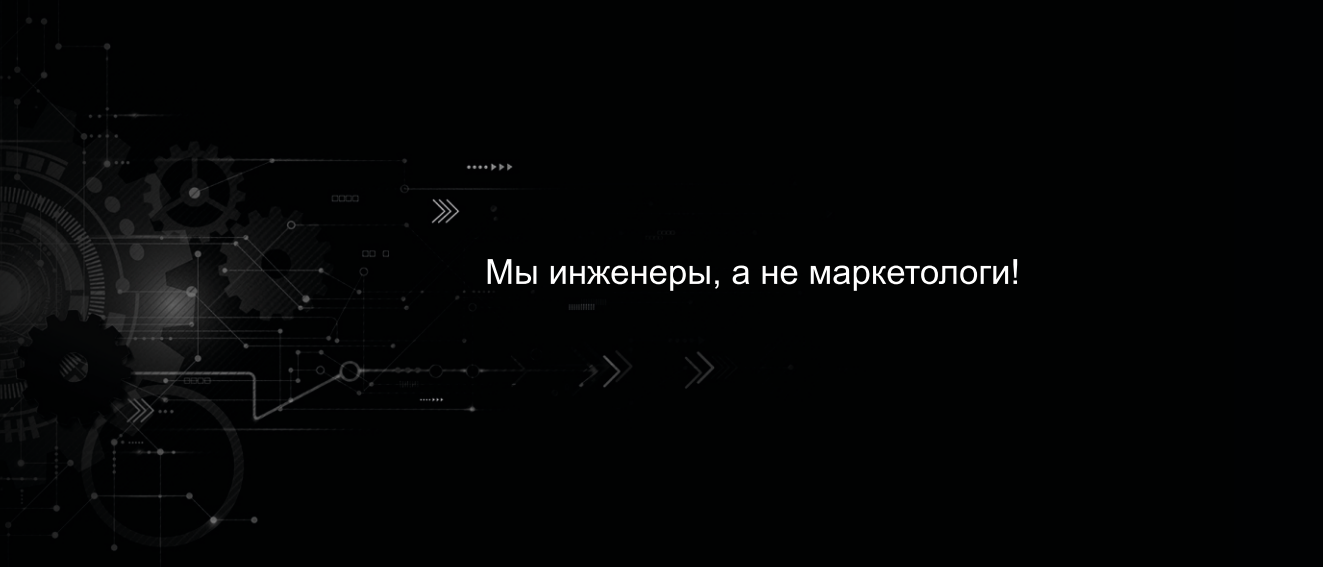
Pentru întrebări legate de întreținerea în garanție, precum și în cazul unei defecțiuni, contactați cel mai apropiat centru de service.





Пожалуйста, перед обращением в сервисные центры или перед тем, как написать отрицательный отзыв, просим вас связаться с нами!

У нас можно приобрести комплектующие к технике!

The background is a dark, monochromatic illustration. On the left side, there are several interlocking gears of different sizes, some with teeth visible. Overlaid on and around these gears is a complex network of thin white lines, resembling a circuit board or a data flow diagram. These lines connect various points, some of which are small circles or squares. There are also larger, stylized arrow symbols pointing to the right, integrated into the line network. The overall aesthetic is technical and futuristic, suggesting engineering or computer science.

Мы инженеры, а не маркетологи!

